

# STYLE CULTURE SINCE 1967



beltá®  
frajumar®

**Interview with Mr. Francisco Juan Martinez, founder, and sons:  
Francisco, Jorge and Carlos, current managing team of the Company.**

*Entrevista a Francisco Juan Martinez fundador en 1967 y a sus hijos  
Francisco, Jorge y Carlos, actual equipo directivo de la compañía.*

*Entrevue avec Francisco Juan Martinez, fondateur en 1967 et son fils  
Francisco, Jorge et Carlos, actuelle équipe de gestion de la société.*

**STYLE CULTURE SINCE 1967**  
The Home Collection

belta<sup>®</sup> □  
fraJUMar<sup>®</sup> ■

# PAST, PRESENT AND FUTURE

PASADO, PRESENTE Y FUTURO / PASSÉ, PRÉSENT ET FUTUR



.Francisco Juan Martínez.

## How did all start? What pushed you to establish the company?

When writing the history of a company, it is easy to fall into the rhetoric of the literature. In the reconstruction of its origins, it is easy to idealize and create the character, but a company is not a person: is the result of the tenacity, combined with an innate ability in business. A mixture of intuition, of will and much work and why not, even a bit of luck. The early seventies saw, with the development of the internal market, how small and medium-sized enterprises were getting strong. Many of them were limited to the styling, very few changed their production techniques. Particularly in this scene I felt that there was a need to modernize, that there was room for a change. I as a manufacturer had the experience and decided to contribute with the changes the time was calling for. It was an instinctive gesture at that time.

## Is it difficult to maintain nowadays the same philosophy when you started?

From the moment that the transformation began in the company, the philosophy of the Group began to evolve through different stages. Beltá & Frajumar moves in a very sensitive area: the emotional, as the design line, and that is made with the same passion, the same attention to detail as always, but adding every year new proposals, innovation of cutting-edge and timeless style, this will become the joy of the final customer, even after several years. Furniture speaking of us, for home, office or hotel contract.

## Which is your today's satisfaction?

"Three children, a big company. Sometimes my wife and myself look at it. Who would have thought that we had done all these things? ". This is the only moment of emotional weakness by Francisco, the father in the 'balance' of his life, his family and the Beltá & Frajumar family, the company he founded back in the 1960s. A moment of emotion compensated with the joy generated by the idea that their children were in charge of the company as in a relay race that every day becomes more and more difficult, but to see that they are able and they have been willing to choose a philosophy of life which is the interrelationship between work and family.

.Francisco L. Juan Ortiz.

## Why this catalogue?

"To demonstrate the ability of spinning into the environment of Beltá & Frajumar the networking of artisanal and industrial excellence. Capacity that has made possible to develop product lines, manufactured here, complex and original, with great attention to detail, able to meet the demands of an international audience, which as we know, is increasingly demanding. The search for quality is a key element for us and it is perceived by the market giving us confidence. Thanks to this, we also were able to put in place a strategy dedicated to the contract: able to design, build and equip custom projects, "one of a kind". We also have international interior designers and try to add our value either in the product or service. Our structure and organization is the key to what we are today."

.Carlos L. Juan Ortiz.

Which is the product or product family that better represents your company?

## ¿Cual es hoy su satisfacción?

"Tres hijos, una empresa tan grande. A veces nos fijamos, mi esposa y yo en ello. ¿Quién hubiera pensado que hubiéramos hecho todas estas cosas? ". Este es el único momento de debilidad emotiva por parte de Francisco padre en el "balance" de su vida, la de su familia y la de Beltá & Frajumar, la compañía que fundó en los años sesenta. Un momento de emoción compensado por la alegría generada de la idea de que sus hijos se hicieron cargo de la empresa como en una carrera de relevos que cada día se vuelve más y más difícil, pero al ver que son capaces y han estado dispuestos a escoger una filosofía de vida que es la interrelación entre el trabajo y la familia.

.Francisco L. Juan Ortiz.

## ¿El porque de este catalogo?

"Para demostrar la capacidad de hacer girar entorno a Beltá & Frajumar el network de la excelencia artesanal e industrial. Capacidad que ha hecho posible, desarrollar líneas de productos, fabricados aquí, complejos y originales, con gran atención al detalle, capaces de satisfacer las demandas de un público internacional, que como sabemos, es cada vez más exigente. La búsqueda de la calidad es un elemento fundamental para nosotros y es percibido por el mercado que nos da la confianza. Gracias a esto, también fuimos capaces de poner en marcha una estrategia dedicada al contrato: capaces de diseñar, construir y equipar proyectos a la medida "one of a kind". También contamos con estudios internacionales de diseño de interiores y tratamos de diferenciarnos sea en el producto o sea en el servicio. Nuestra estructura y organización es la clave de lo que somos hoy".

.Carlos L. Juan Ortiz.

## ¿Cuál es el producto o gama de productos que mejor representa a la empresa hoy en día?

Hoy puedo decir que nuestra empresa, en lugar de un producto en concreto, busca por encima de todo comunicar una marca, una forma de interpretar los ambientes, ofreciendo a los clientes un sistema para poder personalizar sus hogares. Entre todos los productos, no es más que un producto o una línea que nos representa. Nuestros diseños no siguen las tendencias, están hechos para no cansar. Los modelos deben perdurar en el tiempo, no sólo como material de resistencia al desgaste, si no por su estética; los que viven en la casa, de hecho, no tienen que cansarse pronto de aquello que tienen, deben estar convencidos de su elección, incluso después de algún tiempo.

.Jorge Juan Ortiz.

## ¿Cuales son los retos futuros? ¿Qué es y sobre todo cuál será el papel de Beltá & Frajumar en el escenario actual, durante la transformación de la relación entre el diseño, las empresas y los clientes?

Hoy Beltá & Frajumar están viviendo una gran transformación. Y no sólo, para empezar con lo obvio, el nuevo showroom de 1200 metros cuadrados, que se ha convertido en el punto de encuentro del Hospitality Design, sino también por otros retos incluso más complejos como la relación entre fabricante y cliente. Que nos demanda una mayor profesionalización sin perder el trato cercano y sensible a sus necesidades que siempre nos ha caracterizado. Una muestra de todo ello es la Nueva Colección que se presenta en este catálogo. Un resumen de experiencias materializadas en productos que han surgido a raíz de lo transmitido por nuestros clientes durante los últimos 50 años.

---

.Francisco Juan Martínez.

## Comment est-ce que tout est commencé ? Quelle est la raison pour laquelle vous avez décidé de créer sa société ?

Quand on écrit l'histoire d'une entreprise, il est facile de tomber dans la rhétorique de la littérature. Dans la reconstruction de ses origines est facile d'idéaliser et créer le personnage, mais une société n'est pas un personnage : c'est le résultat de la ténacité, combiné avec une capacité innée en affaires. Une mélange d'intuition, de la volonté pour travailler beaucoup et, pourquoi pas, même un peu de chance, qu'il ne fait pas de mal. Les débuts des années 70 ont vu, avec le développement du marché intérieur, la consolidation des petites et moyennes entreprises. Beaucoup d'entre eux se sont limités à changer le styling, seulement très peu entreprises ont changé ses techniques de production. Concrètement dans cette scène, j'ai senti que nous avions

besoin d'une modernisation, qu'il y avait d'espace pour le changement. En tant que fabricant, j'avais l'expérience et j'ai décidé d'apporter des changements que la situation demandé. C'était un geste instinctif quand le temps est arrivé.

## Comment de difficile est garder la même philosophie du début aujourd'hui ?

À partir du moment où la transformation de la société a commencé, la philosophie du groupe a commencé à évoluer à travers de différentes étapes. Beltá & Frajumar se déplacent dans une zone sensible : l'émotionnel comme il s'agit de la ligne de la conception et le fait avec la même passion, la même attention aux détails, en ajoutant chaque année de nouvelles propositions, d'innovation de style avant-garde et intemporel, qui fera la joie du client final, même après plusieurs années. Les meubles qui parlent de nous, pour la maison, le bureau ou le contrat de l'hôtel.

## Ce qui est votre satisfaction aujourd'hui ?

« Trois enfants, une entreprise si grande. Parfois, ma femme et moi faisons attention en eux. Qui aurait cru que nous pourrions faire toutes ces choses ? » C'est le seul moment de faiblesse émotionnelle par Francisco père dans le bilan de sa vie, sa famille et celle de Beltá & Frajumar, la société qu'il a fondé dans les années 1960. Un moment d'émotion compensée par la joie générée de l'idée que leurs enfants étaient en charge de la société comme dans une course de relais qui chaque jour devient plus et plus difficile, mais voyant qu'ils sont capables et ils sont disposés à choisir une philosophie de vie qui est la interaction entre le travail et la famille. El trabajo y la familia.

.Francisco L. Juan Ortiz.

## Quel est la cause de ce catalogue ?

« Pour démontrer la capacité de faire tourner autour Beltá & Frajumar le réseau de l'excellence artisanale et industrielle. Capacité qui a permis développer des gammes de produits, fabriqués ici, complexes et très originales, avec une grande attention aux détails, en mesure de répondre aux exigences d'un public international, qui comme nous le savons, est de plus en plus exigeants. La recherche de qualité est un élément clé pour nous et elle est perçue par le marché qui nous donne confiance. Grâce à cela, nous étions aussi en mesure de mettre en place une stratégie dédiée au contrat : capable de concevoir, construire et équiper des projets personnalisés "one of a kind". Nous avons aussi des études de design d'intérieur international et nous essayons de nous différencier soit par le produit soit par le service. Notre structure et notre organisation est la clé de ce que nous sommes aujourd'hui. »

.Carlos L. Juan Ortiz.

## Qui est le produit ou la gamme de produits qui représente le mieux possible l'entreprise aujourd'hui ?

Aujourd'hui, je peux dire que notre société, en lieu d'un produit spécifique, recherche avant tout communiquer une marque, une façon d'interpréter les environnements, offrant aux clients un système pour être en mesure de personnaliser leurs maisons. Parmi tous les produits, il n'est pas plus qu'un produit ou d'une ligne qui nous représente. Nos modèles ne suivent pas les tendances, sont faites pour que le client ne se fatigue pas d'eux. Les modèles devraient durer au fil du temps, non seulement comme un matériau de résistant à l'usure, sinon pour son esthétique ; ceux qui vivent dans la maison, en fait, ne vont pas se fatiguer tôt de ce qu'ils ont, ils doivent être convaincus de son choix, même après un certain temps.

.Jorge Juan Ortiz.

## Quels sont les défis futurs ? Ce qui est et, surtout, quel sera le rôle de Beltá & Frajumar dans le scénario actuel, au cours de la transformation de la relation entre la conception, les entreprises et les clients ?

Aujourd'hui, Beltá & Frajumar subissent une grande transformation. Et pas seulement, pour commencer avec ce qui est évident, le nouveau showroom de 1200 mètres carrés, qui est devenu le point de rendez-vous pour Hospitality Design, mais aussi par d'autres défis encore plus complexes tels que la relation entre le fabricant et le client, qui nous exige un plus grand professionnalisme sans perdre le traitement étroit et sensible à leurs besoins, qui nous a caractérisé toujours. Un exemple de ceci est la Nouvelle Collection présentée dans ce catalogue. Un résumé des expériences matérialisé dans les produits qui ont survécu à la suite de la transmission par nos clients au cours des 50 dernières années.

# DESIGNERS



DARIO GAGLIARDINI



JORGE PENSI ESTUDIO



DSIGNIO



NIEVES CONTRERAS



EDUARDO CLIMENT



PABLO CANO



PAOLO MAURI



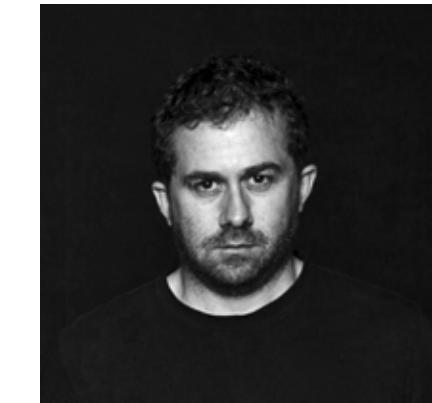
MAJO TUMINI



VICENTE GALLEGA



SERGIO MUÑOZ



ALEJANDRO AZORÍN



ROBERT ORTEGA



JACOB PRINGIERS



LLUÍS CODINA



JAVIER HERRERO



CARLOS JUAN ORTIZ



FRANCISCO L. JUAN ORTIZ



JORGE JUAN ORTIZ

# INDEX BELTÁ

## SOFA



AXIS 14-17\_Tc 100



ERIK 10-13\_Tc 100



GUES 18-19\_Tc 101



LOFT 24-25\_Tc 101



GOIA 79\_Tc 111



LUKA 59\_Tc 113



LOOK 67\_Tc 106



MARC 70-71\_Tc 111



MOKA 20-23\_Tc 102



NEWY 34-35\_Tc 102



OVVO 32-33\_Tc 103



SLIM 26-27\_Tc 103



MUSE 72-73\_Tc 112



OPOF 80\_Tc 112



PAO 72-73\_Tc 112



PLAY 74-75\_Tc 113



SUIT 28-29\_Tc 104



WING 30-31\_Tc 104

## CONTACT



EDGE 40-41\_Tc 105



LIVE 42-43\_Tc 105



LOOK 44-47\_Tc 106



AGOL 89\_Tc 114



BACK 90\_Tc 114



EVEN 94\_Tc 115



FRES 92\_Tc 115



LUKA 36-37\_Tc 106



TINK 48-51\_Tc 107



ICON 82-83\_Tc 114



ISEN 91\_Tc 116



LUNA 84\_Tc 116



OPEN 87\_Tc 116



INSIDE 52-53\_Tc 107

## DIVAN



PENT 85\_Tc 117



POK 93\_Tc 117



RAIZ 88\_Tc 118



RUND 86\_Tc 118

## ARMCHAIR



ADEX 56-57\_Tc 108



ARKO 63\_Tc 108



BLOM 54-55\_Tc 108



BOSS 78\_Tc 109



LIAM 96-97\_Tc 119



SOFT 95\_Tc 119



DODU - CUSHIONS 98-99\_Tc 119



PENT 85\_Tc 117



DELP 66\_Tc 109



DIBA 76\_Tc 110



ECKO 62\_Tc 110



EVEN 77\_Tc 110



GICA 81\_Tc 111

FABRICS / TEJIDOS / TISSUS  
FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

210-212  
213

# INDEX FRAJUMAR

## SOFA



BASIK 138-141\_Tc 196



COOL 142-145\_Tc 196



COSY 124-125\_Tc 197



EGOS 134-135\_Tc 197



EMUC 146-149\_Tc 198



GINA 162-165\_Tc 198



KIRK 152-155\_Tc 199



LIME 160-161\_Tc 199



LOBI 150-151\_Tc 199



MOMA 126-127\_Tc 200



MUSA 158-159\_Tc 200



MYMA 156-157\_Tc 201



NIMO 136-137\_Tc 201



PAIR 166-167\_Tc 202



SOUL 132-133\_Tc 202

## ARMCHAIR



ALMA 185\_Tc 206



CITY 182\_Tc 206



CITY 182\_Tc 206



CITY 182\_Tc 206



IOVA 186\_Tc 206



IOVA 186\_Tc 206



LASE 183\_Tc 206



LASE 183\_Tc 206



LASE 183\_Tc 206



OFRE 180-181\_Tc 207



OFRE 180-181\_Tc 207



ONLY 178-179\_Tc 207



ONLY 178-179\_Tc 207



SALO 184\_Tc 207



TOMO 188\_Tc 207



VERA 187\_Tc 208



VINA 189\_Tc 208



VINA 189\_Tc 208

## RELAX



KLAS 128-131\_Tc 203



EGAN 176\_Tc 203



MILO 177\_Tc 203

## TABLE



ALO 190\_Tc 208



GIB 191\_Tc 208



RING 192\_Tc 209



SAIL 193\_Tc 209

## SOFA BED



DARO 172-173\_Tc 204



CORA 168-169\_Tc 204

MUKA 174-175\_Tc 205

TRUE 170-171\_Tc 205

## COMPLEMENT



CUBE 194\_Tc 209



CUSHIONS 195\_Tc 209



beltá®

LIFE  
STYLE

*Synthesis between  
innovation and  
classicism*

**ERIK**  
Design Dario Gagliardini



**ERIK sofa, sofá, canapé**  
**DELP armchair, butaca, fauteuil**

This proposal aims to the result of a synthesis between innovation and classicism, which is characterized by the ability to create a warm environment around the sofa, thanks to its geometry.

*Esta propuesta tiene como objetivo el resultado de una síntesis entre la innovación y el clasicismo, que se caracteriza por la posibilidad de crear un acogedor espacio entorno al sofá, gracias a su geometría.*

*Cette proposition a comme but le résultat d'une synthèse entre innovation et le classicisme, qui se caractérise par la possibilité de créer un espace confortable autour du canapé, grâce à sa géométrie.*



*Powerful  
sign of expression*

**AXIS**

Design Dario Gagliardini

**AXIS sofa, sofá, canapé**

**SAIL table, mesita, side table**



**Axis** seeks the essence of the objects become a powerful sign of expression. Through the refining of shapes we get an object of precise shapes in which the movement of the arm appears to explore different positions.

*Axis busca la esencia de los objetos para convertirse en un poderoso signo de expresión. A través de la depuración de la forma se obtiene un modelo de líneas exactas en las que aparece el movimiento del brazo para explorar diferentes posiciones.*

Axis cherche l'essence des objets pour se transformer en un signe puissant d'expression. À travers de l'épuration des formes on obtient un modèle avec des lignes exactes dans lesquelles le mouvement du bras apparaît pour explorer différentes positions.



# *Timeless character*

**GUES**

Design Arbel



*Style to dress  
heterogeneous  
spaces*



## MOKA

**MOKA sofa, sofá, canapé**  
**BACK table, mesita, side table**



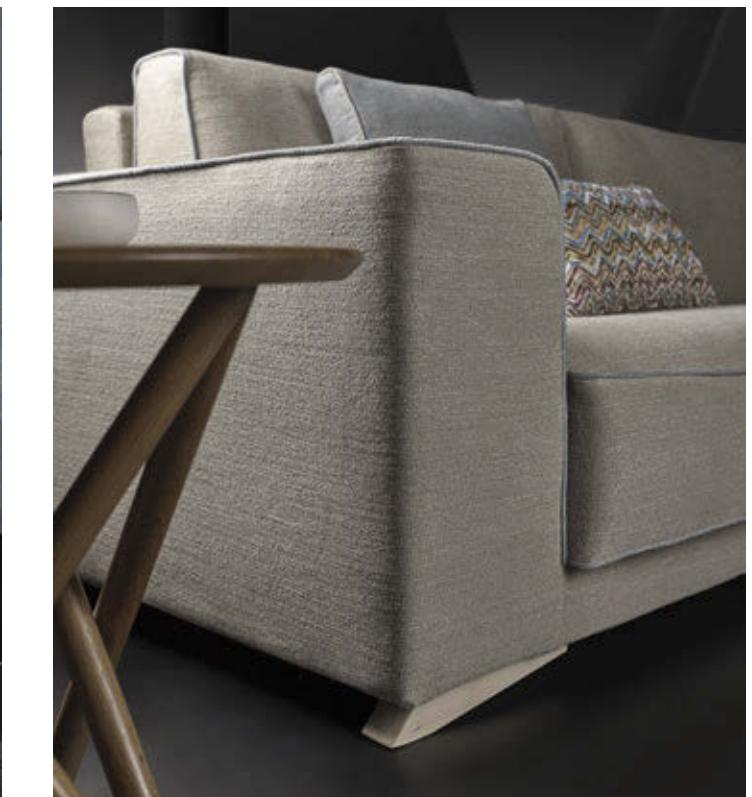
MOKA



OP. 1



OP. 2



# *A bohemian sofa*

## **LOFT**

Design Arbel

**LOFT sofa**, sofá, canapé.

**ECKO armchair**, butaca, fauteuil

A different sofa, complex in terms of its concept but with an impeccable result. A classic soul translated into a contemporary language through the use of line and shape.

Un sofá distinto, complejo en cuanto a su concepto de partida pero con un resultado impecable. Un alma clásica traducida a un lenguaje contemporáneo a través del recurso de la línea y la forma.

Un canapé différent et complexe sur le plan de son concept de jeu, mais avec un résultat impeccable. Une âme classique traduit dans un langage contemporain grâce à l'utilisation de la ligne et la forme.



# *A light and elegant sofa*

## **SLIM**

Design Arbel

**SLIM sofa, sofá, canapé**  
**RUND table, mesita, side table**  
**OPOF pouff**



*A wide  
variety of options*

**SUIT**

Design Robert Ortega

**SUIT sofa, sofá, canapé**  
**LUNA table, mesa**





## WING

Design Dario Gagliardini

**WING sofa, sofá, canapé**

**EVEN table, mesa**

**FRES side table, mesita, table auxiliaire**

A system of upholstery that allows great flexibility departing from the bench as the basic element, and adding elements, such as the arms and back, to create configurations that meet bespoke requirements or by choosing the suggested compositions.

*Un sistema de tapizados que permite una gran flexibilidad a partir de la bancada, como elemento básico, y añadiendo elementos, tales como los brazos y los respaldo, para formar configuraciones que cumplen con los requisitos de poder personalizar o eligiendo en las composiciones sugeridas.*

*Un système de tapissés qui permet une grande flexibilité à partir de l'assise, comme l'élément de base et en ajoutant les éléments, tels que les bras et retour, pour faire configurations qui satisfont les exigences pour pouvoir personnaliser ou choisir entre les compositions proposées.*



*Organic  
and  
compact  
shapes*

**OVVO**

**OVVO sofa, sofá, canapé**  
**LUNA table, mesa**



*To suit  
nowadays  
needs*

**NEWY**

Design Sergio Muñoz



# *Iconic piece*

**LUKA**

Design Jorge Pensi



REF. 7261P



REF. 7251P

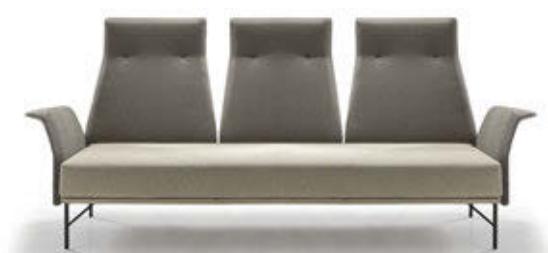
**Luka** is a family of armchairs, sofas and chaise longue to settle contract spaces, but also to furnish the home. The idea is to create an iconic piece, and it is achieved because of its strong personality.

*Luka es una familia de butacas, sofás y chaiselongue para ambientar espacios contract, pero también amueblar el hogar. La idea es la creación de una pieza icónica, y lo consigue por su fuerte personalidad.*

Luka est une famille de fauteuils, canapés et chaise longue à s'installer dans des espaces de contrat, mais aussi pour meubler la maison. L'idée est la création d'une oeuvre emblématique et il s'obtient à travers de sa forte personnalité.



REF. 7245P



REF. 7255P



REF. 7265P



REF. 7253P





*Ability  
to create  
complex  
shapes*

## EDGE

Design Jacob Pringiers

Edge is a game proposal, where the geometry and complementarity creates a simple object in appearance but that hides a detailed shape research. The main feature that offers Edge is its ability to create complex shapes from a single module. Designed especially for Contract spaces is ideal for composing images and sensations.

Edge es una propuesta de juego, una propuesta en donde la geometría y la complementariedad crean un objeto en apariencia sencillo pero que esconde un estudio detallado de la forma. El rasgo principal que ofrece Edge es su capacidad de crear formas complejas a partir de un único módulo. Pensado especialmente para espacios contract es idóneo para componer imágenes y sensaciones.

Edge nous offre une liberté de jeu, un jeu où la géométrie et la complémentarité ont créé un objet d'une apparence simple mais qui cache une étude très détaillée de la forme. Le trait principal qu'Edge offre est sa capacité de créer des formes complexes à partir d'un module unique. Pensé spécialement pour des espaces contract, il est idéal pour composer des images et des sensations.



# *Dynamic shapes*

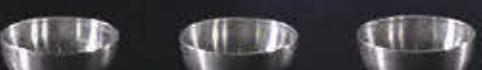
LIVE

Design Dsignio



*Powerful  
expression sign*

**LOOK**  
Design Vicente Gallega



## LOOK

Look model combines to perfection comfort, sobriety and pure lines as well as wood and steel combination in order to integrate it in the environment we desire to achieve.

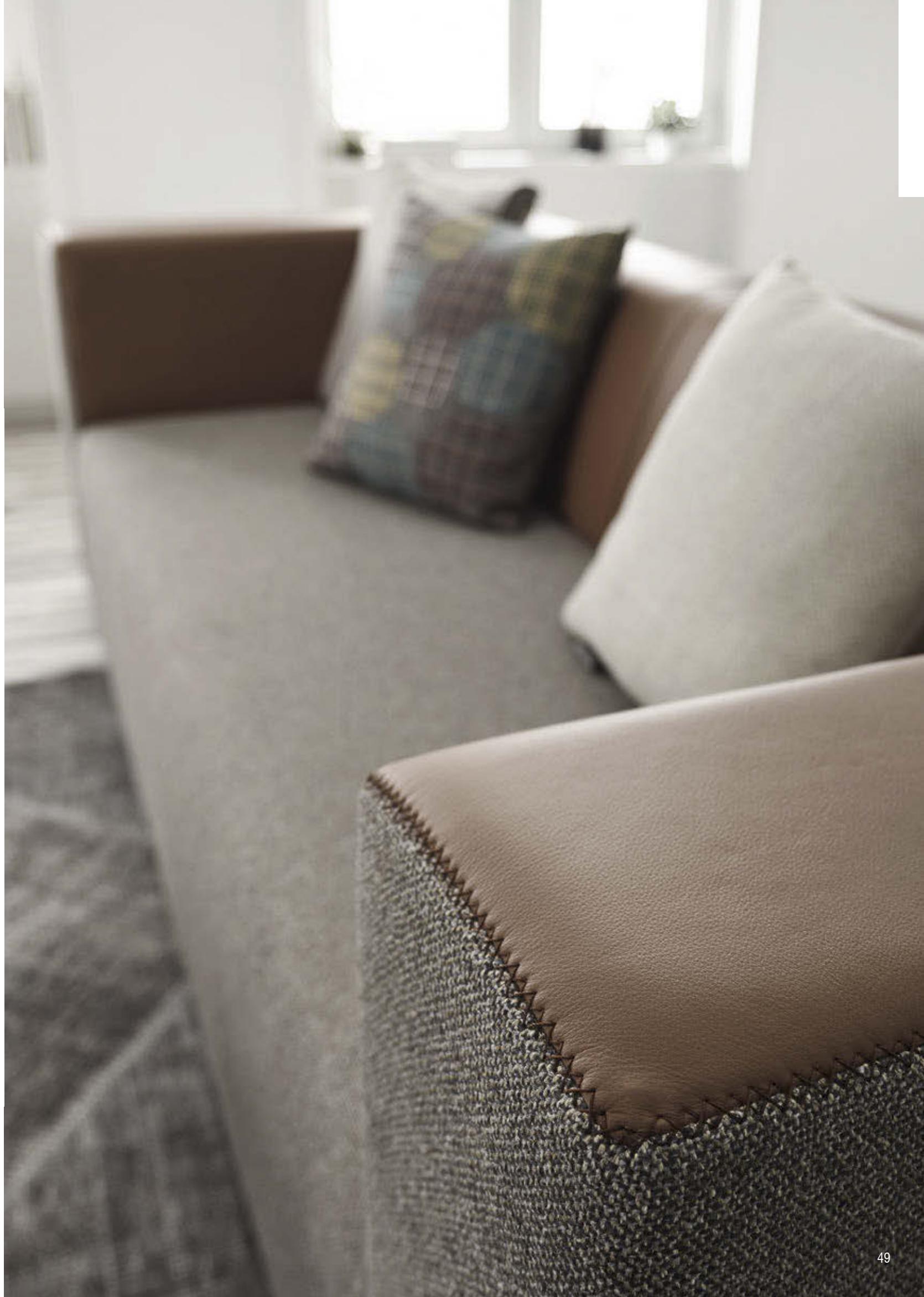
*El modelo Look conjuga a la perfección la comodidad, la sobriedad y la pureza de líneas, así como la combinación con materiales como el acero o la madera a fin de facilitar la perfecta integración en el ambiente que se deseé conseguir.*

Le modèle Look allie à la perfection le confort, la simplicité et la pureté des lignes, ainsi que la combinaison avec des matériaux comme l'acier ou le bois afin de faciliter l'intégration parfait dans l'environnement que vous souhaitez obtenir.



*Simple and  
sophisticated design*

**TINK**  
Design Dsignio



**TINK sofa, sofá, canapé**  
**BOSS armchair, butaca, fauteuil**  
**SAIL table, mesa**  
**MUSE chair, silla, chaise**  
**POET desk, escritorio, bureau**  
**PENT ottoman, pouff**



*Dynamic and  
avant-garde  
shapes*

**INSIDE**

Design Rafa y Miguel Ángel García



*Timeless character*

**BLOM**

Design Alejandro Azorín

**BLOM armchair, butaca, fauteuil**

**OPEN side table, mesita, table**



*Inspired by some  
classic early 20th  
century pieces*

## ADEX

Design Alejandro Azorín

Design inspired by some classic early 20th century pieces. This armchair combines the feeling of great comfort, with sobriety and rigidity of a minimalist structure.

De diseño inspirado en algunas de las piezas clásicas de principios de S.XX, esta butaca conjuga la sensación de un gran confort, con la sobriedad y rigidez de una estructura minimalista.

Fauteuil de design inspiré par certains classiques de début XXème siècle, ce modèle combine la sensation de grand confort, avec une sobriété et la rigidité d'une structure minimaliste.



REF. 222BU



REF. 222BA



## TOUPIE

Design Nieves Contreras

1st Prize International Furniture Industrial Design of Cetem contest, 2012.

1º Premio Concurso Internacional del Mueble de Cetem, 2012.

1er Prix International du Meuble design industriel de Cetem, 2012.



## LUKA

Design Jorge Pensi



# *Organic inspired*

## **DELTA**

Design Javier Herrero

**DELTA armchair, butaca, fauteuil**

**FRES side table, mesita, table auxiliaire**



# *Sophisticated Style*

**ECKO**  
Design Arbel



**ARKO**  
Design Dario Gagliardini



*A new typology*

**PUNK**

Design Robert Ortega



*Creativity  
among all*

**DELP**

Design Dario Gagliardini



**LOOK**

Design Vicente Gallega



*Solidity, functionality  
and lightness*



**TEMPO**  
Design Vicente Gallega



REF. 2272B



REF. 227BU



REF. 227SI



*Synonymous  
with elegance*

**MARC**

Design Jorge Pensi





*Timeless and fun*

**PAO**

Design Lluís Codina

**MUSE**  
Design Arbel





*Sets never  
seen*

**PLAY**

Design Jorge Pensi

**Finalist Delta Awards ADI FAD, 2011.**

*Finalista Premios Delta ADI FAD, 2011.*

*Finalist Prix Delta ADI FAD, 2011*



*Sinuous  
shapes*

**DIBA**

Design Dario Gagliardini



**EVEN**

Design Robert Ortega



**BOSS**  
Design Pablo Cano



**GOIA**  
Design Pablo Cano



## OPOF

Design Dario Gagliardini



## GICA

Design Eduardo Climent

**2nd Prize International Furniture Industrial Design of Cetem contest, 2005.**

*2º Premio Concurso Internacional del Mueble de Cetem, 2005.*

*2ème Prix International du Meuble design industriel de Cetem, 2005.*

**Gica, rocking chair has simple and elegant shapes. It is an ergonomic and functional piece, with curved lines, of great simplicity and attractive design.**

*Gica, mecedora de formas sencillas y elegantes. Se trata de una pieza ergonómica y funcional, con un diseño de líneas curvas, de gran simplicidad y atractivo.*

*Berceuse dont les formes sont simples et élégantes. Il s'agit d'une pièce ergonomique et fonctionnelle, son design avec des lignes courbes, avec une grande simplicité et attractif.*



*Craftsmanship  
and design*

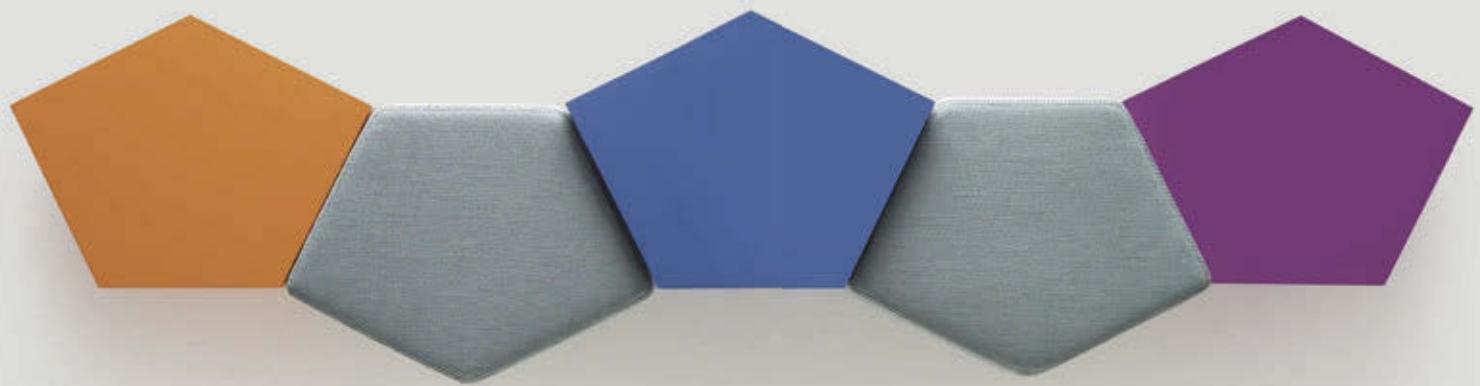
**ICON**  
Design Arbel



**LUNA**  
Design Paolo Mauri



**PENT**  
Design Dsignio



# *Visual delicacy*

**RUND**  
Design Dsignio



**OPEN**  
Design Arbel



**RAÍZ**  
Design Lluís Codina



**AGOL**  
Design Gagliardini



**BACK**

Design Robert Ortega

**ISEN**

Design Arbel



*Extremely  
useful*

**FRES**  
Design Arbel



**POK**  
Design Arbel

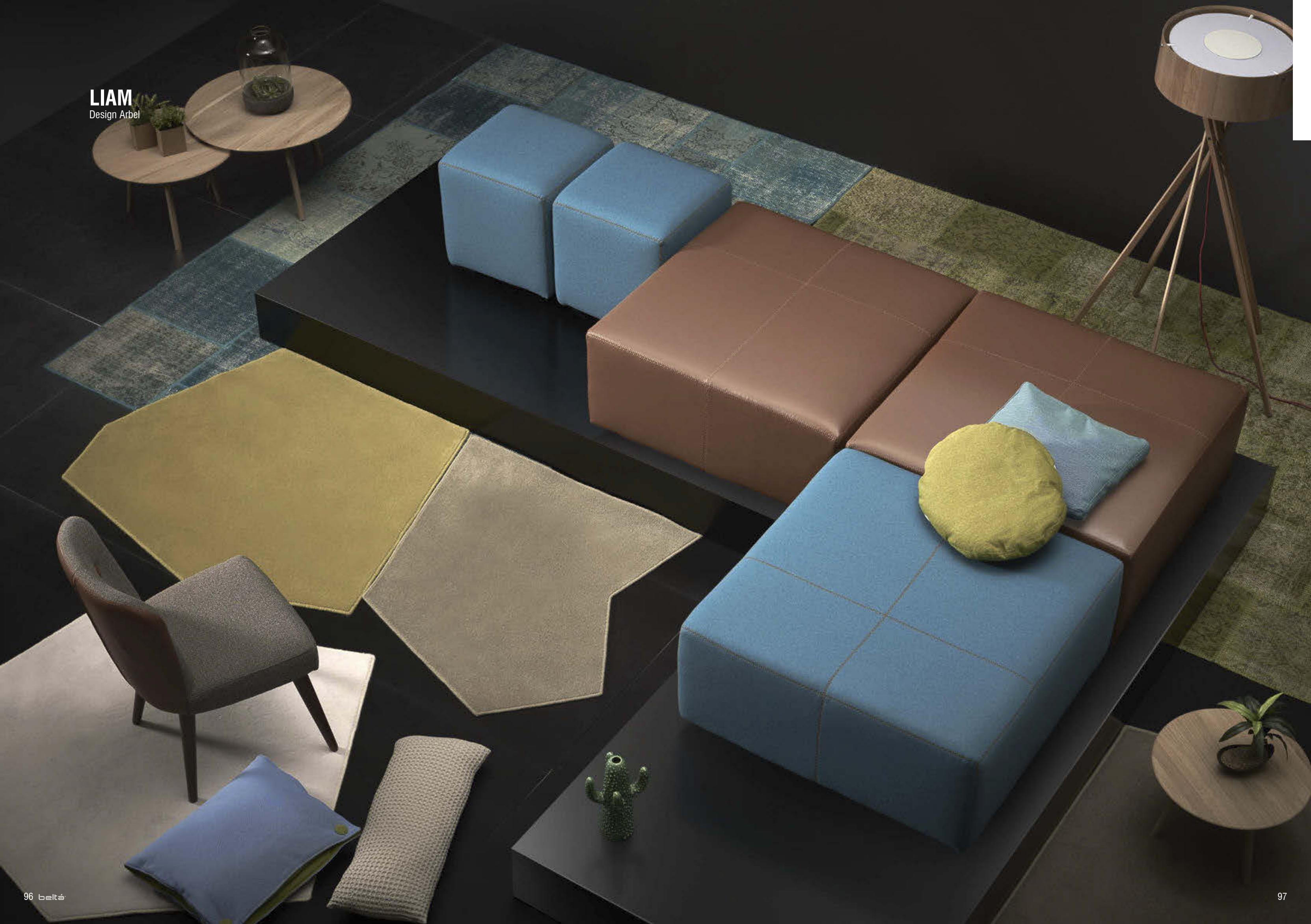


**EVEN**  
Design Arbel



**SOFT**  
Design Arbel





## CUSHIONS and DECORATION

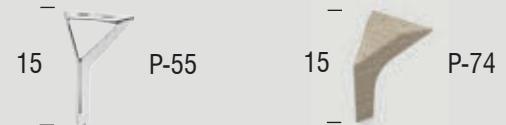




<b>REF.</b>	
9635P	33
9634P	284
9633P	244
9632P	214
9631P	184
963M5	135
963M4	256
963M3	216
963M2	186
963M1	156
963S	107
9634S	228
9633S	188
9632S	158
9631S	128
963CH	79
963PF	127
963RI	170
	90
	100

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



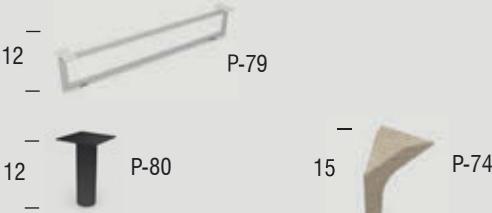
## ■ MECHANISM / MECANISMO / MÉCANISME

**REF.**

9955P	68 - 70 - 11	11
9954P	257	227
9953P	197	
995M5	246	216
995M4	216	186
995M3	186	186
995CH	99	197
995RI	110	110
995TR	143	167

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-74	WENGUE		
P-74	CHERRY	CEREZO	MERISIER
P-74	ASH	FRESNO	FRÊNE
P-74	WALNUT	NOGAL	NOYER
P-74	OAK	ROBLE	CHÊNE
P-79	STAINLESS STEEL	ACERO INOX	ACIER INOX
P-80	BLACK	NEGRO	NOYER

**REF.**

9965P	26	284
9964P	57 - 46 - 86	244
9963P	214	184
9962P	256	216
996M5	216	186
996M4	216	156
996M3	186	156
996M2	256	107
996M1	256	172
996TC	107	172
996CH	165	93
996RI	100	103

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ STITCHING / COSTURA / COUTURE

*Definir el color del hilo de la costura decorativa.*

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-92	WENGUE	CEREZO	MERISIER
P-92	CHERRY	FRESNO	FRÊNE
P-92	ASH	NOGAL	NOYER
P-92	WALNUT	ROBLE	CHÊNE
P-92	OAK	ACERO INOX	ACIER INOX
P-62	BLACK	NEGRO	NOYER

## ■ REMOVABLE / DESENFUNDABLE DÉHOUSSEABLE

**REF.**

2065P	62 - 85	246
2064P	216	186
2063P	186	107
206M5	232	202
206M4	202	172
206M3	172	93
206M1	172	103
206R1	103	103



REF.

	58	24	9984P
	42	88	9983P
	106	237	9982P
	177	207	9981P
	112	213	998M4
	183	183	998M3
	153	998M2	
	103	998M1	
	173	118	998CH
	42	105	998PF

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

P-94



P-52

**■ STITCHING / COSTURA / COUTURE**

To choose between cross stitching (OP1) or piping (OP2) and indicate the colour.  
 Elegir entre costura entrelazada (OP1) o vivo redondo (OP2) y definir su color.  
 Choisir entre couture entrelacée (OP1) ou passepoil rond (OP2) et définir sa couleur.

**■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-94 WENGUE

P-94 CHERRY CEREZO MERISIER

P-94 OAK ROBLE CHÈNE

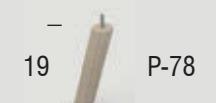
P-94 WALNUT NOGAL NOYER

P-52 CHROMED CROMADO CHROMÉ

**■ REMOVABLE / DESENFUNDABLE / DÉHOUSSEABLE**

REF.

	56	10	9894P
	42	86	9893P
	90	251	9891P
	221		
	97		

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

P-78

**■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-78 WENGUE CEREZO MERISIER

P-78 CHERRY ROBLE CHÈNE

P-78 OAK NOGAL NOYER

P-78 WALNUT CROMADO CHROMÉ



REF.

	60	27	9714P
	42	85	9713P
	100	250	9712P
	190	220	971EP
	140	190	9711P
	115	222	971M4
	192	192	971M3
	162	162	971M2
	111	140	971ME
	173	99	971CS
	100	100	971PF

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

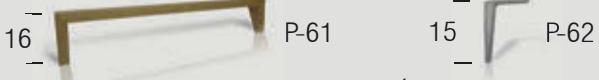
P-42

HIDDEN / OCULTA

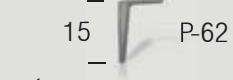


REF.

	70	10	9805P
	42	82	9804P
	100	250	9803P
	210	210	9802P
	180	180	9801P
	150	150	980TA
	100	240	980TB
	240	240	980M5
	200	200	980M4
	170	170	980M3
	140	140	980M2
	90	90	980M1
	230	230	9805S
	190	190	9804S
	160	160	9803S
	130	130	9802S
	80	80	9801S
	230	230	980TC
	230	230	980TD
	105	105	980CH
	165	165	980RI
	100	100	

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

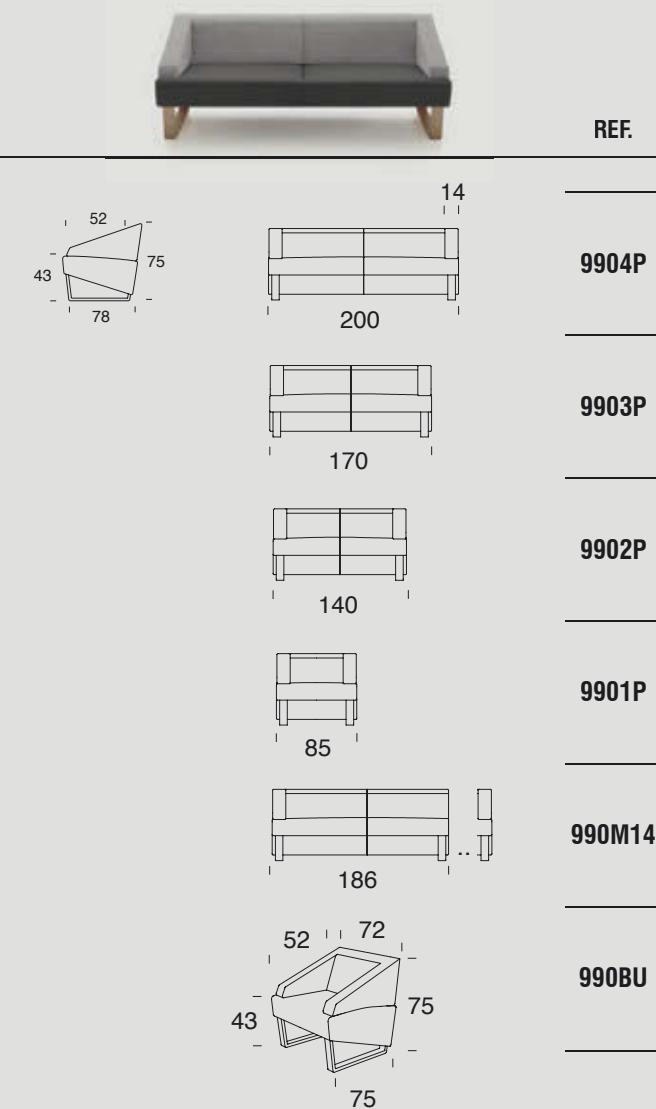
P-61



P-62

**■ REMOVABLE / DESENFUNDABLE / DÉHOUSSEABLE**



**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

STEEL / ACERO / ACIER



WOOD / MADERA / BOIS

**■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

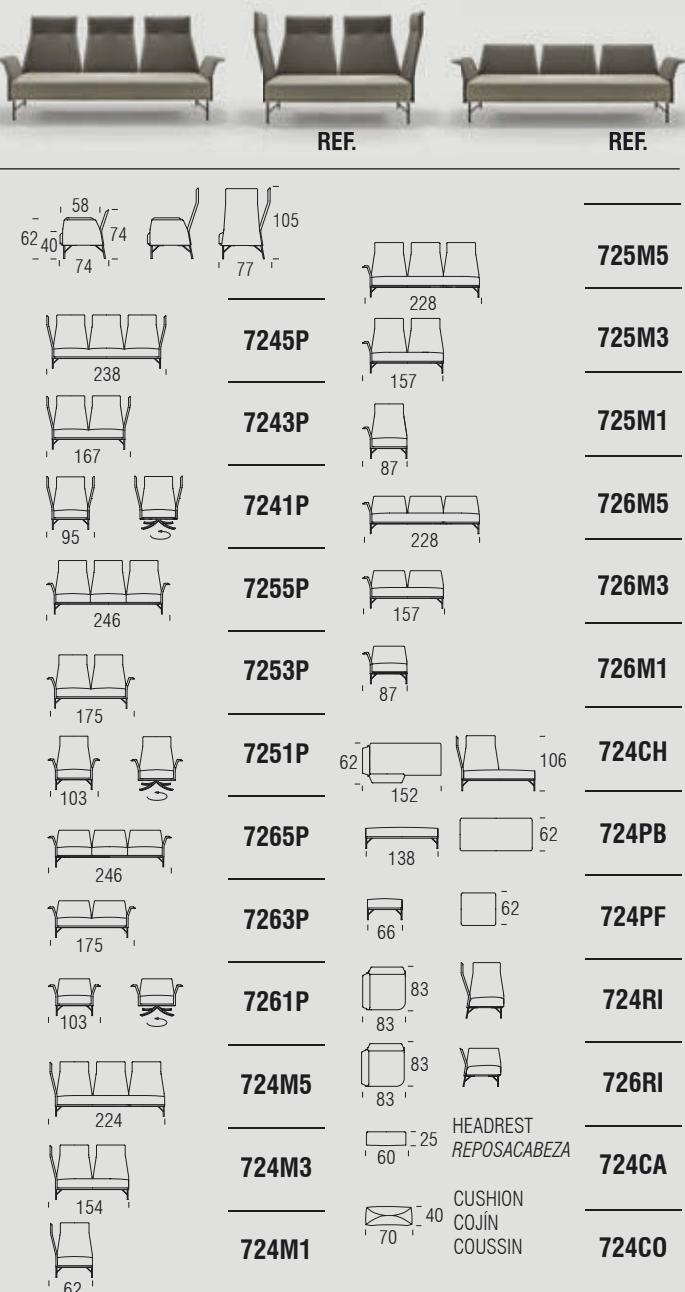
P76 STAINLESS STEEL ACERO INOX ACIER INOX

P-77 WENGUE

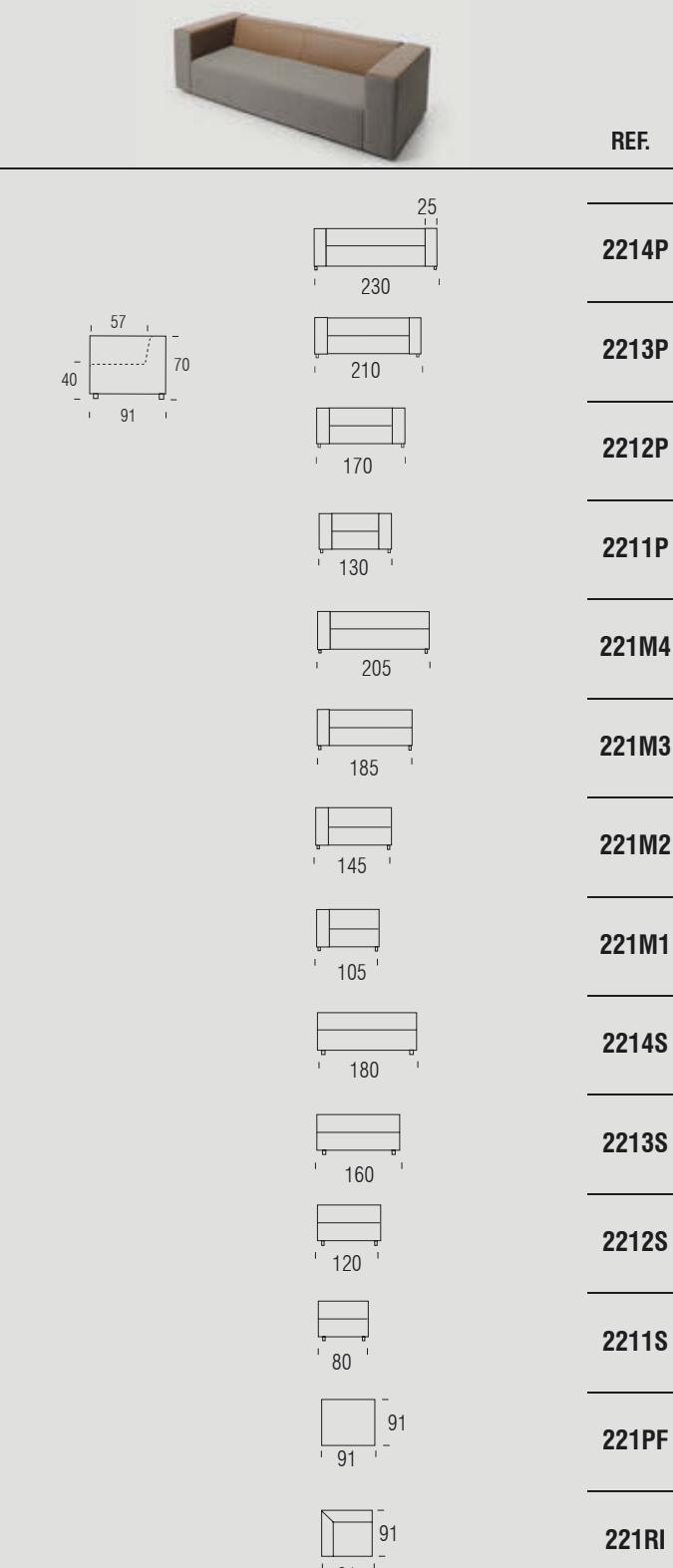
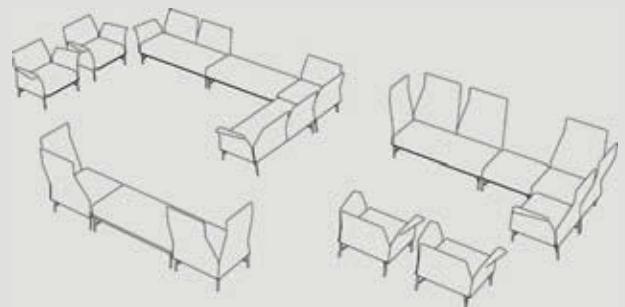
P-77 CHERRY CEREZO MERISIER

P-77 OAK ROBLE CHÊNE

P-77 WALNUT NOGAL NOYER

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

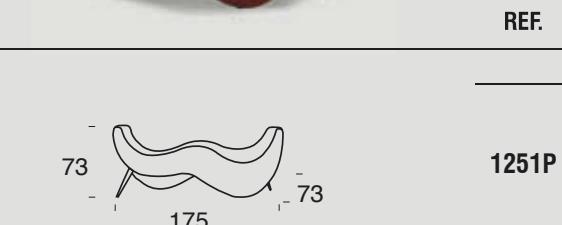
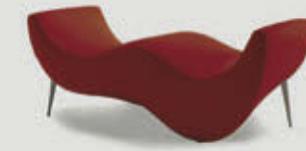
P98	GRAPHITE	GRAFITO	GRAPHITE
P-100	STONE	PIEDRA	PIERRE

**■ COMPOSITIONS / COMPOSICIONES / COMPOSITIONS****OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-25	P42	WENGUE
P-25	CHERRY	CEREZO
P-25	OAK	ROBLE
P-10	CHROMED	CROMADO

**■ STITCHING / COSTURA / COUTURE**

Indicate the colour of the decorative stitching thread.  
Definir el color del hilo de la costura decorativa.  
Définir la couleur du fil de la couture décorative.



**IMPORTANT:** To choose fabric, consult us.  
**IMPORTANTE:** Para elegir tejido, consulte con fábrica.  
**IMPORTANT:** Pour choisir tissu, consulter avec l'usine.

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES LEGS / ACABADOS PATAS / FINITIONS PIEDS**

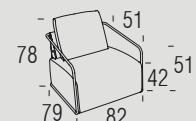
WENGUE	CHERRY	CEREZO	MERISIER
CHERRY	CEREZO	MERISIER	
OAK	ROBLE	CHÊNE	
WALNUT	NOGAL	NOYER	
AISI 304	AISI 304 STEEL	ACERO AISI 304	ACIER AISI 304



Ref. 222BU

Ref. 222BA

REF.

78  
51  
42  
51

222BU



222BA

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

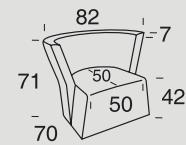
GRAPHITE	GRAFITO	GRAPHITE
STONE	PIEDRA	PIERRE
STAINLESS STEEL	ACERO INOX	ACIER INOX
COPPER	COBRE	CUIVRE

**■ STITCHING / COSTURA / COUTURE**

Indicate the colour of the decorative piping.  
*Indicar el color del vivo decorativo.*  
*Définir la couleur du passepoil décorative.*



REF.

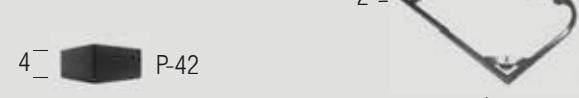
82  
7  
50  
42

940BU



940BG

SWIVEL / GIRATORIO / PIVOTANT

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS**

4 P-42

HIDDEN / OCULTA

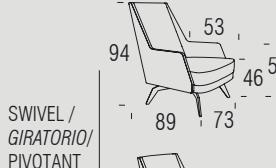
BASEBOARD / ZÓCALO / SOCLE

**■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

BASEBOARD	STAINLESS STEEL	ACERO INOX	ACIER INOX
P-42	WENGUE		



REF.

94  
53  
46  
54

223BT

FIX /  
FIJO /  
FIXE223BM  
223BU**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

Ref.223BT	BLACK(METAL)	NEGRO(METAL)	NOIR(MÉTAL)
Ref.223BT	CORTEN STEEL	ACERO CORTEN	ACIER CORTEN
Ref.223BM/Ref.223BU	WENGUE		
Ref.223BM/Ref.223BU	WALNUT	NOGAL	NOYER
Ref.223BM/Ref.223BU	OAK	ROBLE	CHÊNE
Ref.223BM/Ref.223BU	CHERRY	CEREZO	MERISIER

**■ STITCHING / COSTURA / COUTURE**

Indicate the colour of the decorative piping.  
*Indicar el color del vivo decorativo.*  
*Définir la couleur du passepoil décorative.*

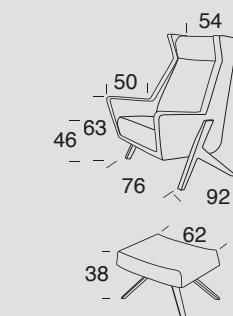


REF. 976BU

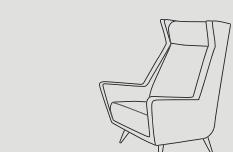


REF. 976BB

REF.

54  
50  
63  
11338  
62  
76  
92

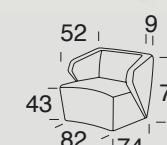
976BU

976RU  
976BB**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

WENGUE		
CHERRY	CEREZO	MERISIER
OAK	ROBLE	CHÊNE
WALNUT	NOGAL	NOYER



REF.

52  
9  
43  
70

960BU

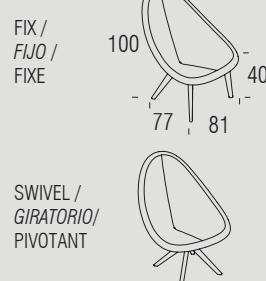


960BG

SWIVEL / GIRATORIO / PIVOTANT



REF.

100  
77  
40  
81

224BU



224BA

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ BASEBOARD / BASE / SOCLE**

Ref. 224BU

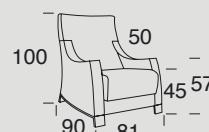
Ref. 224BA

**■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

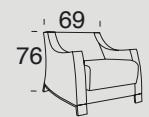
WENGUE		
CHERRY	CEREZO	MERISIER
ASH	FRESNO	FRÊNE
WALNUT	NOGAL	NOYER
OAK	ROBLE	CHÊNE



REF. 948BA REF. 948BB



948BA



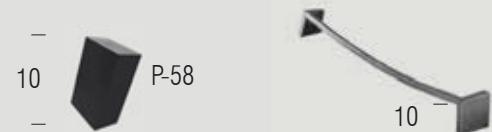
948BB



948PF

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



BASEBOARD / ZÓCALO / SOCLE

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-58	WENGUE	CERÉZO	MERISIER
P-58	CHERRY	CERÉZO	MERISIER
P-58	OAK	ROBLE	CHÊNE
BASEBOARD	STAINLESS STEEL	ACERO INOX	ACIER INOX



REF.



225BU



225BG

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



HIDDEN / OCULTA

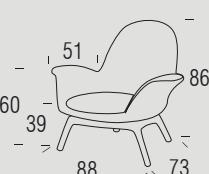
## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-42 WENGUE

## ■ STITCHING / COSTURA / COUTURE

*.Definir el color del hilo de la costura decorativa.*

REF.



985BU

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ BASEBOARD / BASE / SOCLE

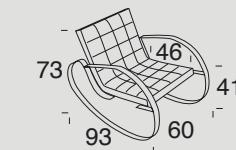


## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE	CERÉZO	MERISIER
CHERRY	CERÉZO	MERISIER
ASH	FRESNO	FRÊNE
WALNUT	NOGAL	NOYER



REF.



9091P

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

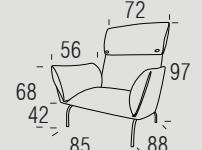
## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

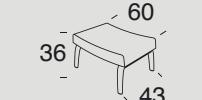
CHERRY	CERÉZO	MERISIER
OAK	ROBLE	CHÊNE
MATT BLACK	NEGRO MATE	BLANC MAT
MATT WHITE	BLANCO MATE	NOIR MAT
LEATHER	PIEL	CUIR



REF.



984BU



984RP

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ BASEBOARD / BASE / SOCLE



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-67	WENGUE	CERÉZO	MERISIER
P-67	CHERRY	CERÉZO	MERISIER
P-67	ASH	FRESNO	FRÊNE
P-67	WALNUT	NOGAL	NOIR
P-67	OAK	ROBLE	CHÊNE

P-66	STAINLESS STEEL	ACERO INOX	ACIER INOX
------	-----------------	------------	------------



OP.1

(STEEL)



OP.2

(WOOD)

9613B

9612B

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS

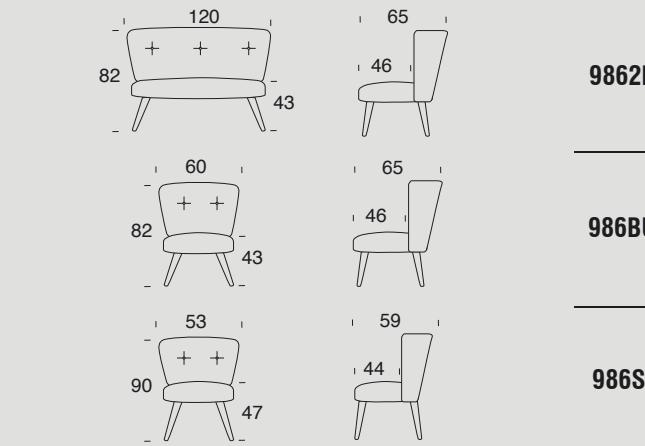


## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE	CERÉZO	MERISIER
CHERRY	ROBLE	CHÊNE
ASH	FRESNO	FRÊNE
WALNUT	NOGAL	NOIR

## ■ BUTTON / BOTÓN / BOUTON

-Upholstered button in pulls.  
-Botón tapizado en los tirones.  
-Bouton tapissé dans les tirers.



## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

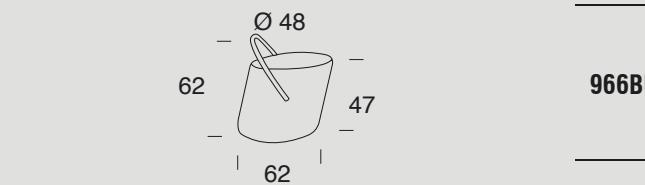
OAK ROBLE CHÈNE

WALNUT NOGAL NOYER

## ■ BUTTON / BOTÓN / BOUTON

Upholstered button in pulls. Specify the color of the button fabric.  
*.Botón tapizado en los tirones. Especificar el color del tejido del botón.*  
*.Bouton tapissé dans le tirers. Spécifier la couleur du tissu du boutton.*

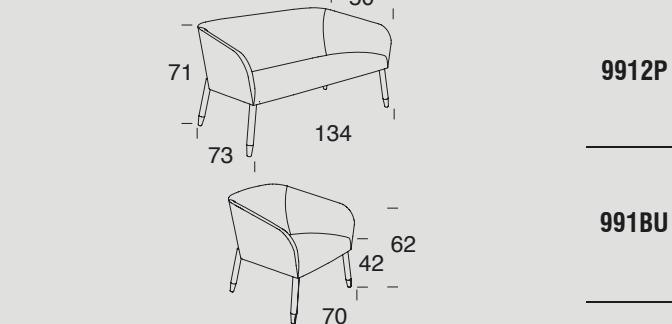
## OPOF Dario Gagliardini 80



## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ HANDLE FINISHES / ACABADOS RESPALDO / FINITIONS DOSSIER

HANDLE WOOD OPTION	WENGUE
OPCIÓN ASA DE MADERA	CHERRY CEREZO MERISIER
OPTION EN BOIS	OAK ROBLE CHÈNE
AISI 304	AISI 304 STEEL ACERO AISI 304 ACIER AISI 304



## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

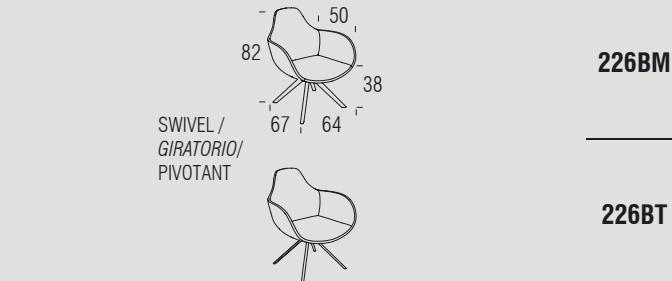
WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

WALNUT NOGAL NOYER

OAK ROBLE CHÈNE

## PUNK Robert Ortega 64-65



## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ BASEBOARD / BASE / SOCLE



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

Ref. 226BM WENGUE

Ref. 226BM WALNUT NOGAL NOYER

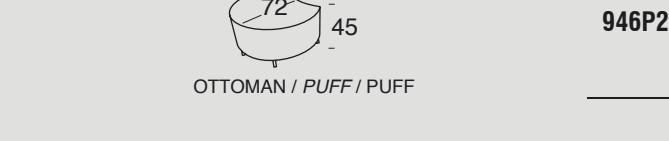
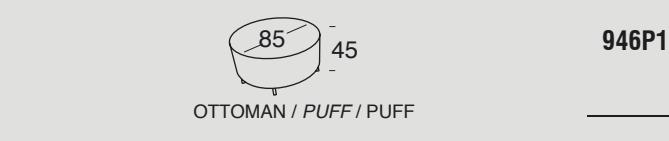
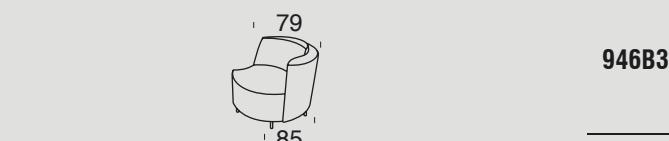
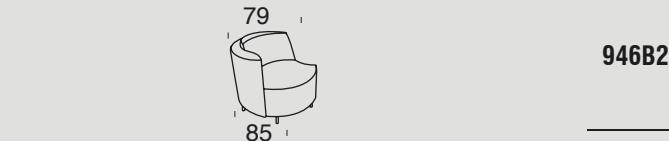
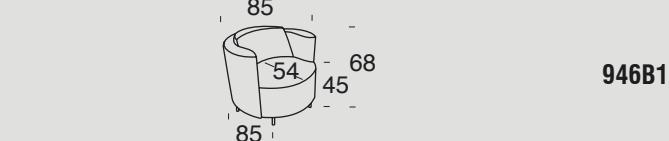
Ref. 226BM ASH FRESNO FRÊNE

Ref. 226BM OAK ROBLE CHÈNE

Ref. 226BT WHITE BLANCO BLANC

Ref. 226BT BLACK NEGRO NOIR

Ref. 226BT COPPER COBRE CUIVRE



## ■ EXAMPLES / EJEMPLOS / EXEMPLES



## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

LAQUERED / LACADO / LAQUÉ

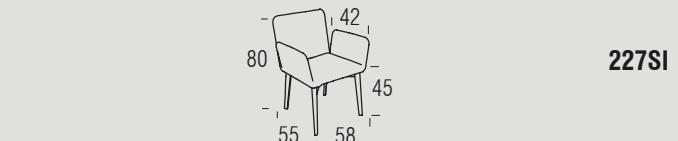
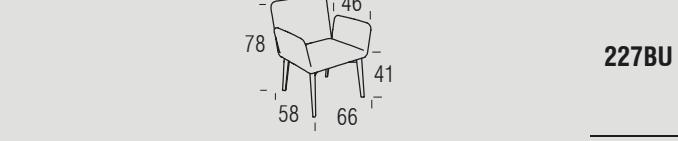
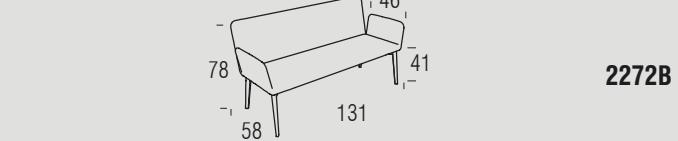
BLACK, WHITE, RED, NEGRO, BLANCO, ROJO, NOIR, BLANC, ROUGE,

STONE, GREY, SEA, GREEN, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER, VERT,

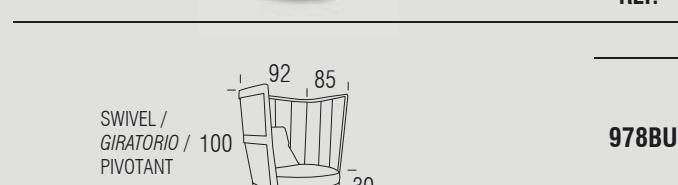
FUCHSIA, ORANGE. VERDE, FUCSIA, NARANJA. FUCHSIA, ORANGE,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS

ANTI SCRATCH ANTIRALLADURA ANTRIPURE



## TOUPIE Nieves Contreras 58



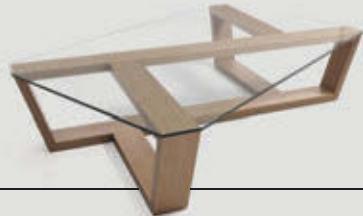
## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ STRUCTURE FINISHES / ACABADOS ESTRUCTURA / FINITIONS DU STRUCTURE

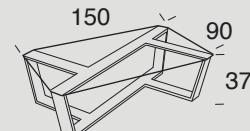
BLANCO BRILLO O MATE WHITE SHINE OR MATT BLANC BRILLANT OU MAT

NEGRO BRILLO O MATE BLACK SHINE OR MATT NOIR BRILLANT OU MAT

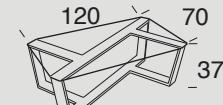
ASK FOR AVAILABLE COLOURS BY QUANTITY.  
*CONSULTE DISPONIBILIDAD DE COLORES POR CANTIDADES.*  
*CONSULTER DISPONIBILITÉ DE COULEURS POUR QUANTITÉS.*



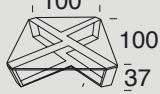
REF.



83116



83112



83110

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WOOD / MADERA / BOIS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÊNE

WALNUT NOGAL NOYER

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

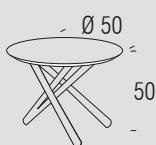
STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS



REF.



83250

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WOOD / MADERA / BOIS

WENGUE

CHERRY CEREZO

OAK ROBLE

WALNUT NOGAL

MERISIER

CHÊNE

NOYER

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

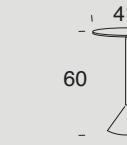
STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

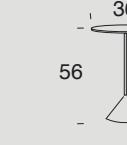
SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS



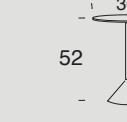
REF.



83840



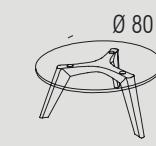
83847



83844



REF.



86380



86350

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO

ASH FRESNO

WALNUT NOGAL

MERISIER

FRÊNE

NOYER

OAK ROBLE CHÊNE

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WOOD / MADERA / BOIS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

SYCAMORE SICOMORO SYCOMORE

WALNUT NOGAL NOYER

OAK ROBLE CHÊNE

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

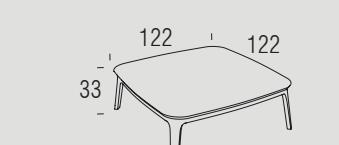
STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

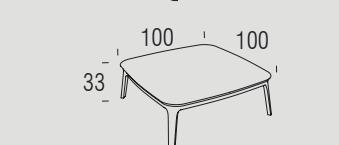
SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS



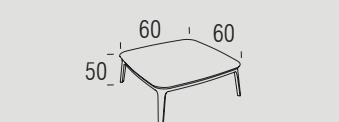
REF.



98512



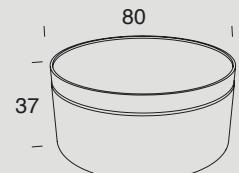
98510



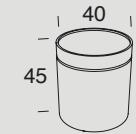
98560



REF.



83780



83740

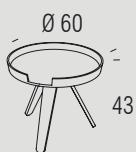
**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WALNUT	NOGAL	NOYER
ASH	FRESNO	FRÊNER
WENGUE		
OAK	ROBLE	CHÊNE



REF.



84160

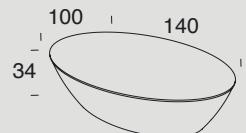
**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE		
CHERRY	CEREZO	MERISIER
OAK	ROBLE	CHÊNE
WALNUT	NOGAL	NOYER



REF.



83914



83912

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

## TOP / SOBRE / PANNEAU

## WOOD / MADERA / BOIS

## WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

WALNUT NOGAL NOYER

OAK ROBLE CHÊNE

## MARBLE / MARMÓL / MARBRE

WHITE BLANCO BLANC

BLACK NEGRO NOIR

BROWN MARRÓN IMPERIAL BRUN

## BASE

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

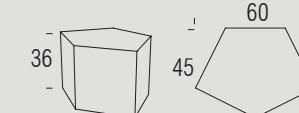
GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS

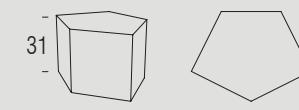


REF.

## MESA / TABLE



99230



99231

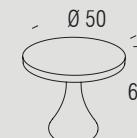
## POUFF / OTTOMAN



992PF



REF.



836ME

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

## WOOD / MADERA / BOIS

## WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÊNE

WALNUT NOGAL NOYER

## LACQUERED / LACADO / LAQUÉ

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GREY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS



WOOD TOP

REF.



GLASS TOP

REF.

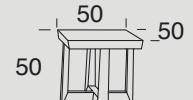
WOOD TOP



82810



82812



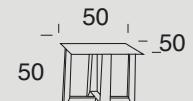
82860



82811



82813



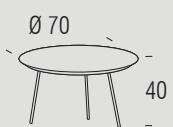
82861

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

WALNUT NOGAL NOYER



REF.



83479



83459



83448

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

WOOD / MADERA / BOIS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÈNE

WALNUT NOGAL NOYER

**LACQUERED / LACADO / LAQUÉ**

BLACK, WHITE NEGRO, BLANCO NOIR, BLANC

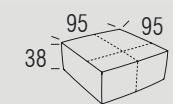
STONE, GREY, SEA, PIEDRA, GRIS, MAR, PIERRE, GRAY, MER,

GREEN, FUCHSIA, VERDE, FUCSIA, VERT, FUCHSIA,

SEE FINISHES TABLE ENCLOSED VER TABLA DE ACABADOS VOIR TABLEAU DES FINITIONS



REF.



86510



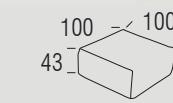
86550

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ STITCHING / COSTURA / COUTURE**

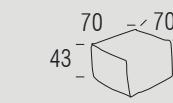
Indicate the colour of the decorative stitching thread.  
Definir el color del hilo de la costura decorativa.  
Définir la couleur du fil de la couture décorative.



REF.



97310



97370



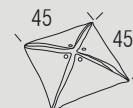
97350



REF. 974DB REF. 955CO REF. 969CO

REF. 974ME REF. 940CO REF. 964CO

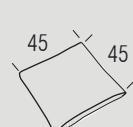
REF.



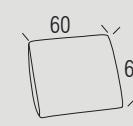
974DB



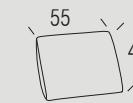
974ME



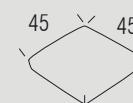
969CO



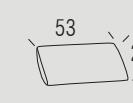
940RE



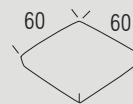
940CO



955CO



964CO



970CO



Handmade  
Upholstery in  
**SPAIN**

FRAJUMAR®

# INDEX FRAJUMAR

## SOFA



BASIK 138-141\_Tc 196



COOL 142-145\_Tc 196



COSY 124-125\_Tc 197



EGOS 134-135\_Tc 197



EMUC 146-149\_Tc 198



GINA 162-165\_Tc 198



KIRK 152-155\_Tc 199



LIME 160-161\_Tc 199



LOBI 150-151\_Tc 199



MOMA 126-127\_Tc 200



MUSA 158-159\_Tc 200



MYMA 156-157\_Tc 201



NIMO 136-137\_Tc 201



PAIR 166-167\_Tc 202



SOUL 132-133\_Tc 202



ALMA 185\_Tc 206



CITY 182\_Tc 206



CITY 182\_Tc 206



IOVA 186\_Tc 206



IOVA 186\_Tc 206



IOVA 186\_Tc 206



LASE 183\_Tc 206



OFRE 180-181\_Tc 207



ONLY 178-179\_Tc 207



ONLY 178-179\_Tc 207



SALO 184\_Tc 207



TOMO 188\_Tc 207



VERA 187\_Tc 208



VINA 189\_Tc 208



VINA 189\_Tc 208

## RELAX



KLAS 128-131\_Tc 203



EGAN 176\_Tc 203



MILO 177\_Tc 203



ALO 190\_Tc 208



GIB 191\_Tc 208



RING 192\_Tc 209



SAIL 193\_Tc 209

## SOFA BED



DARO 172-173\_Tc 204



CORA 168-169\_Tc 204

MUKA 174-175\_Tc 205

TRUE 170-171\_Tc 205



CUBE 194\_Tc 209



CUSHIONS 195\_Tc 209

FABRICS / TEJIDOS / TISSUS

210-212

FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

213



COSY sofa, sofá, canapé. EVEN armchair, butaca, fauteuil

Synonymous  
with a good  
sofa

**COSY**  
Design Arbel



# Indisputed personality

Refined elegance, precious details, are the unique expression of the design requested by contemporary trends that adapt to all contexts, giving the space where is placed an indisputable personality. Sofa with wide modular range, allowing all kinds of compositions for the home.

La refinada elegancia, los detalles preciosos, son la expresión única del diseño solicitado por las tendencias contemporáneas que se adaptan a todos los contextos, dando al espacio en que se encuentra una personalidad indiscutible. Sofá de amplia variedad modular, permitiendo todo tipo de composiciones para el hogar.

L'élégance raffinée, les détails précieux, sont l'expression unique du concept sollicité par les tendances contemporaines qui s'adaptent à tous les contextes, en donnant à l'espace dans lequel il se trouve une personnalité indiscutable. Canapé d'une grande variété modulaire qui permet tous les types de compositions pour la maison.

**MOMA**

Design Arbel



**MOMA sofa, sofá, canapé. ONLY armchair, butaca, fauteuil. GIB table, mesa**



**KLAS sofa, sofá, canapé. ALMA armchair, butaca, fauteuil**



KLAS sofa, sofá, canapé. ALMA armchair, butaca, fauteuil

Relax sofa  
for the most  
demanding  
customer

The relax sofa Klas is the answer that Frajumar offers to all of those searching a special comfort with the highest quality.

El sofa relax Klas es la respuesta que Frajumar ofrece a todos aquellos que buscan una comodidad especial con la mayor calidad.

Le canapé relax Klas est la réponse que Frajumar offre à tous ceux qui cherchent la confort dans toutes ces sensations avec la meilleure qualité .

**KLAS**  
Design Arbel



# Comfort and functionality

**Balance between aesthetics, comfort of the seating area along with a structural geometry of straight lines and small size, offer the possibility of integrating Soul in any environment.**

*Equilibrio entre estética, comodidad y funcionalidad. La gran amplitud y comodidad de sus almohadas junto a una geometría estructural de líneas rectas y dimensiones reducidas, ofrecen la posibilidad de integrar Soul en cualquier ambiente.*

*Équilibre entre esthétique, confort et fonctionnalité. L'espace et le confort des oreillers avec une géométrie structurale des lignes droites et petites, offrent la possibilité d'intégrer le SOUL dans n'importe quel environnement.*

## SOUL

Design Alejandro Azorín



**SOUL sofa, sofá, canapé. FRES table, mesa**

Where  
details  
are  
important

**EGOS**  
Design Arbel



OP. 1



OP. 2



**EGOS sofa, sofá, canapé. LASE armchair, butaca, fauteuil**

# Strength and comfort

Contemporary model in which the compact forms confer strength and comfort. The thick seat features an elastic sitting that adapts perfectly to different anatomies.

Modelo de línea actual en el que las formas compactas le atribuyen solidez y confort. El asiento, de gran espesor, ofrece una sentada elástica que se adapta a la perfección a distintas anatomías.

Le modèle est d'une ligne actuelle avec des formes compactes qui lui ajoutent solidité et confort. Le siège, d'une grande épaisseur, offre une assise élastique qui s'adapte à la perfection aux différentes anatomies.

**NIMO**  
Design Arbel



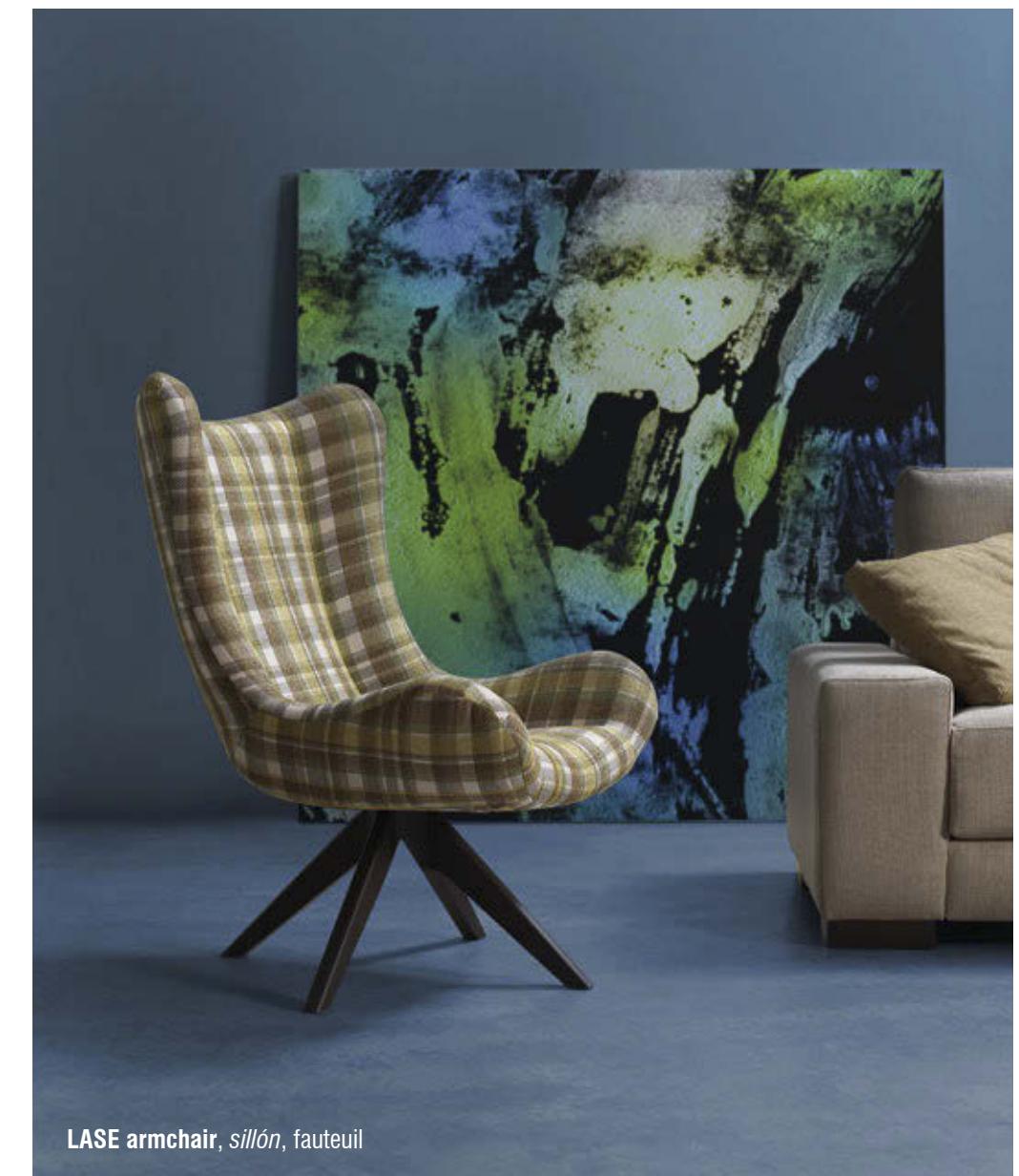
Straight  
and  
elegant  
shapes

**BASIK**

Design Arbel



**BASIK sofa, sofá, canapé. ALO table, mesa**



**LASE armchair, sillón, fauteuil**



BASIK sofa, sofá, canapé. CITY armchair, butaca, fauteuil

# Variety of modules

Cool is a very functional model with a wide variety of modules for combination. Its simplicity invites playing with colours and textures.

*Cool es un modelo que destaca por su funcionalidad y por la amplia variedad de combinaciones que se pueden obtener a partir de sus módulos. Su sencillez invita a jugar con los colores y las texturas.*

Cool est un modèle qui s'intensifie par sa fonctionnalité et par l'ample variété de combinaisons qui peuvent être obtenus à partir de ses modules. Sa simplicité invite à jouer avec les couleurs et les textures.

**COOL**  
Design Arbel

OP. 1



OP. 2



COOL sofa, sofá, canapé. RAÍZ table, mesa



**COOL sofa**, sofá, canapé. **RAÍZ table**, mesa

# Comfort and seclusion

This model highlights the rounded cushion shapes. Large volumes that inspire comfort and seclusion.

*Emuc modelo en el que destaca las formas redondeadas de sus almohadas, amplios volúmenes que inspiran confort y recogimiento.*

Le modèle Emuc se fait remarquer par les formes arrondies de ses coussins, amples volumes qui inspirent confort et recueillement.

**EMUC**

Design Arbel



EMUC sofa, sofá, canapé. SALO armchair, butaca, fauteuil. BACK table, mesa



**EMUC sofa, sofá, canapé, SÍLO armchair, butaca, fauteuil. BACK table, mesa**

Elegant and majestic

**LOBI**  
Design Arbel



LOBI sofa, sofá, canapé. GIB table, mesa



KIRK sofa, sofá, canapé. BLOM armchair, butaca, fauteuil

Classic  
with  
vintage  
flavor

**KIRK**  
Design Arbel



KIRK sofa, sofá, canapé. BLOM armchair, butaca, fauteuil



Sophisticated  
and exclusive  
design

**MYMA**  
Design Arbel



# Classic environment

**Classical shape sofa.** Large cylindrical arms and turned legs make it ideal for the decoration of the more conservative environments.

*Sofá de aspecto clásico, los grandes brazos cilíndricos y las patas torneadas le hacen idóneo para la decoración de los entornos más conservadores.*

*Canapé d'un air classique, les grands accoudoirs cylindriques et le piétement tourné le rendent idéal pour la décoration des ambiances plus conservatrices.*

## MUSA

Design Arbel



MUSA sofa, sofá, canapé. EVEN table, mesa

# Offers a different solution

Proposal that shows accurately the classical geometrics. It is a visual surprise for its size thanks to its slender chrome plated steel legs. It offers a different solution for most contemporary spaces.

Propuesta que reinterpreta el clásico rigor geométrico, sorprende visualmente por sus proporciones gracias a sus esbeltas patas de acero cromado. Ofrece una respuesta diferente a los espacios más contemporáneos.

Proposition qui réinterprète la rigueur géométrique classique, il nous surprend avec ses proportions grâce à ses pieds fins en acier chromé. Il offre une réponse différente aux espaces contemporains.

## LIME

Design Arbel



LIME sofa, sofá, canapé. AGOL table, mesa

# Great Comfort

The main feature of this model is its great comfort. The inclination of the arm along with its pillow provides a comfortable resting position if we want to remain lying.

La principal característica de este modelo es su gran confortabilidad. La inclinación del brazo junto con su almohada proporciona una cómoda posición de descanso si queremos permanecer tumbados.

La principale caractéristique de ce modèle est son grand confort. L'inclinaison du bras avec son coussin fournit une position commode de repos si nous voulons rester étendus.

## GINA

Design Arbel





GINA sofa, sofá, canapé. LIAM pouff. EGAN relax armchair, butaca relax, fauteuil relax

Sofa with  
own style

**PAIR**  
Design Arbel



PAIR sofa, sofá, canapé. MILO relax armchair, butaca relax, fauteuil relax. GIB table, mesa

The  
compact  
multifunctional  
solution

**CORA**  
Design Arbel



**CORA sofa-bed**, sofá cama, canapé lit.



# Casual and Timeless

Contemporary sofa bed, lightweight appearance thanks to feet height.  
Designed for all types of spaces either at home or at contract spaces.

Sofá cama de aspecto contemporáneo, ligero gracias a la altura de patas, pensado para todo tipo de espacios ya sea en el hogar o para espacios contract

Sa ligne est élégante et moderne, il représente une prouesse technique élaborée par notre bureau d'études pour répondre à vos attentes en matière de design, de confort et d'innovation.

## TRUE

Design Arbel



TRUE sofa-bed, sofá-cama, canapé lit. OPEN table, mesa. IOVA armchair, butaca, fauteuil.



OPTION A



OPTION B



OPTION C



OPTION D



Functional and  
nice solution

**DARO**

Design Arbel



DARO sofa-bed, sofá cama, convertible

Pure lines,  
minimalist  
style

**MUKA**  
Design Arbel



**MUKA sofa-bed**, sofá cama, canapé lit

**EGAN**

Design Majo Tumini



The  
relax  
concept

**MILO**

Design Majo Tumini



Details  
make the  
difference

**ONLY**

Design Robert Ortega



# Distinctness and elegance

Its main characteristic are the inclined planes. Arm, back and seat take one position, offering comfort, distinction and elegance.

Su principal particularidad es el uso de planos inclinados. Brazo-respaldo y asiento adoptan una posición, ofreciendo confortabilidad, distinción y elegancia.

Sa particularité principale est l'utilisation de plans inclinés. Bras-dossier et assise adoptent une position qui offre confort, distinction et élégance.

## OFRE

Design Eduardo Climent



**CITY**  
Design Eduardo Climent



Wraparound  
shapes

**LASE**  
Design Arbel



**SALO**  
Design Arbel



184 frajumart

**ALMA**  
Design Arbel



185

Classical  
look

**IOVA**

Design Arbel



**VERA**

Design Arbel

**TOMO**  
Design Arbel



Ideal  
armchairs  
for contract  
spaces

**VINA**  
Design Eduardo Climent



# Craft Makers

**ALO**  
Design Arbel



**GIB**  
Design Arbel





**RING**  
Design Arbel



**SAIL**  
Design Arbel

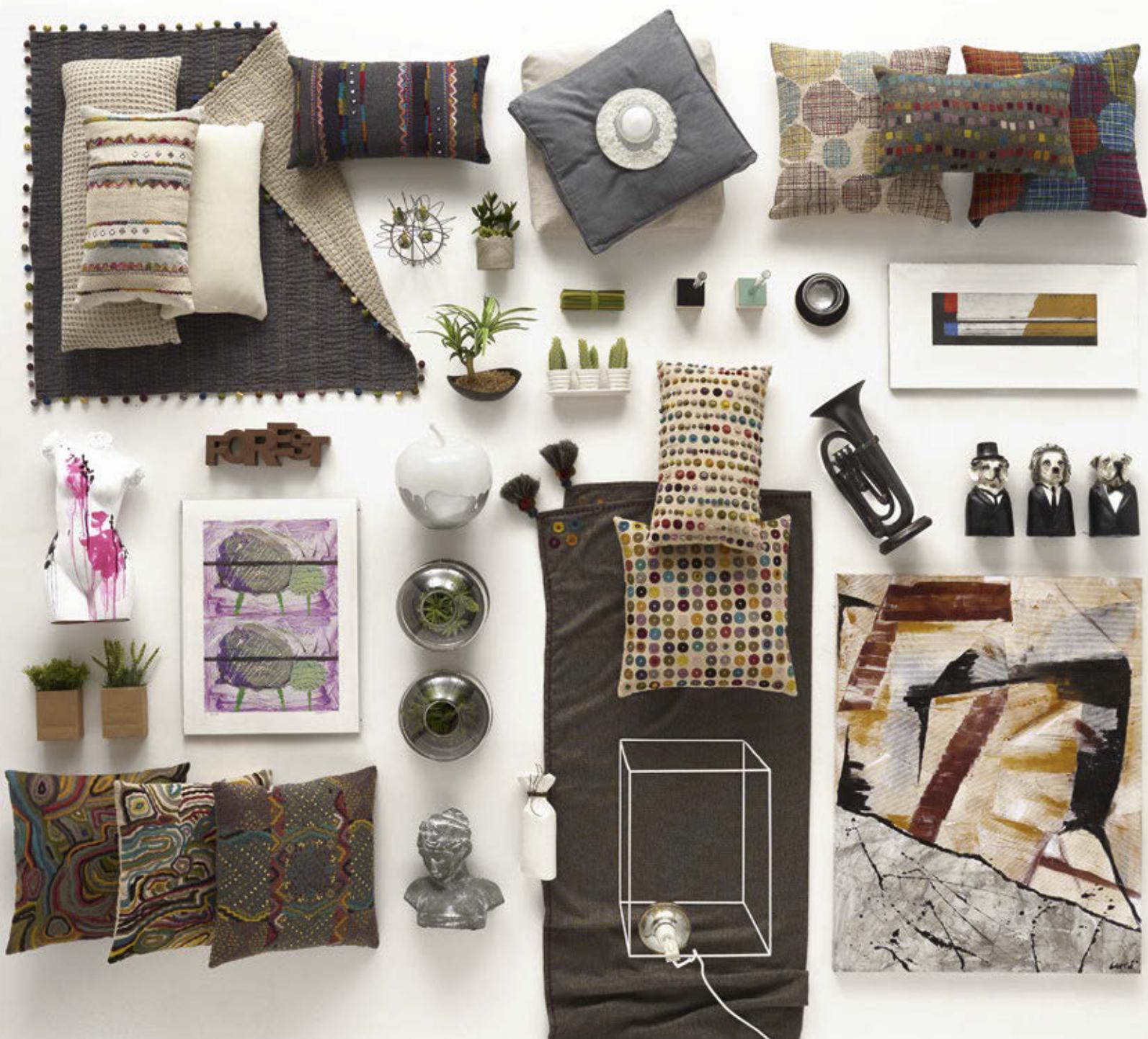
# Casual elegance

## CUBE

Design Arbel



## CUSHIONS and DECORATION





REF.

	1844P
	1843P
	1842P
	184M4
	184M3
	184M2
	184CH
	184CS

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ SEATS / ASIENTOS / ASSISES

DOWN TOUCH /  
PLUMÓN /  
TACT DUVET

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS

3,5 P-10 5,5 P-25 4 P-42

HIDDEN / OCULTA

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-25, P42 WENGUE

P-25 CHERRY CEREZO MERISIER

P-25 OAK ROBLE CHÊNE

P-10 CHROMED CROMADO CHROMÉ

	142-145
	REF.

	201EP 2011P 201ME 201M1 201ES 2011S 201CH 201CS 201PR 201RI
--	--

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS

4 P-42  
HIDDEN / OCULTA

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-42 WENGUE

	124-125
	REF.

	1294P 1293P 1292P 1291P 129M4 129M3 129M2 129ME 129M1 129CH
--	--

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS

10 P-91 10 P-20 11 P-30

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-91	WENGUE	P-91	CHERRY	CEREZO	MERISIER
P-91	OAK	ROBLE	CHÊNE		
P-20, P30	CHROMED	CROMADO	CHROMÉ		

	OP1 OP2 REF.
	1905P 1904P 1903P 1902P 1901P 190M5 190M4 190M3 190M2 190ME 1905S 1904S 1903S 1902S 190ES 190CH 190CS 190CR 190RI

\*ONLY AVAILABLE WITH OPTION 1

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS

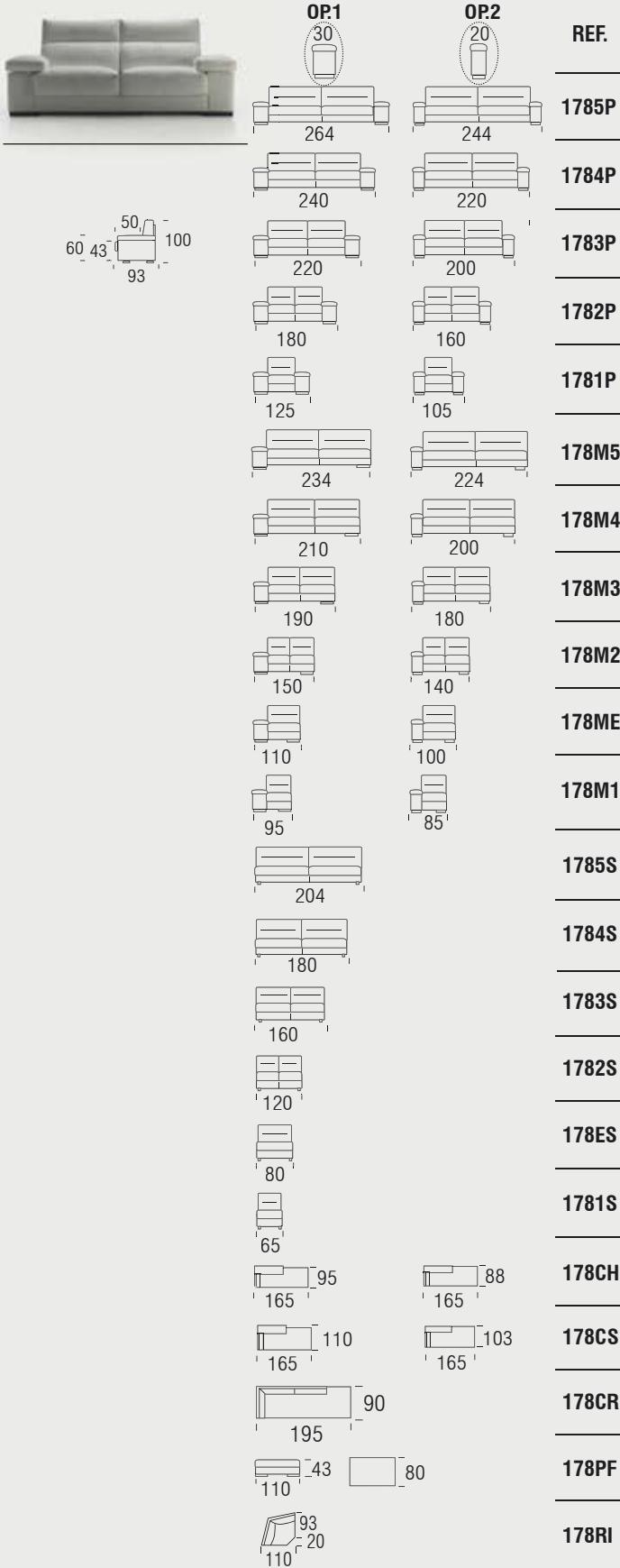
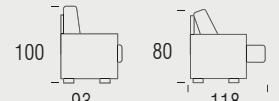
7 P-12 5,5 P-50  
FOAM GOMA MOUSSE

## ■ SLIDING / DESLIZANTE / AMOVIBLE

100 80 93 118  
- Manual sliding system for seat and back.  
- Asiento y respaldo deslizante manual.  
- Assise et dossier coulissant manuel.

**EMUC** Arbel

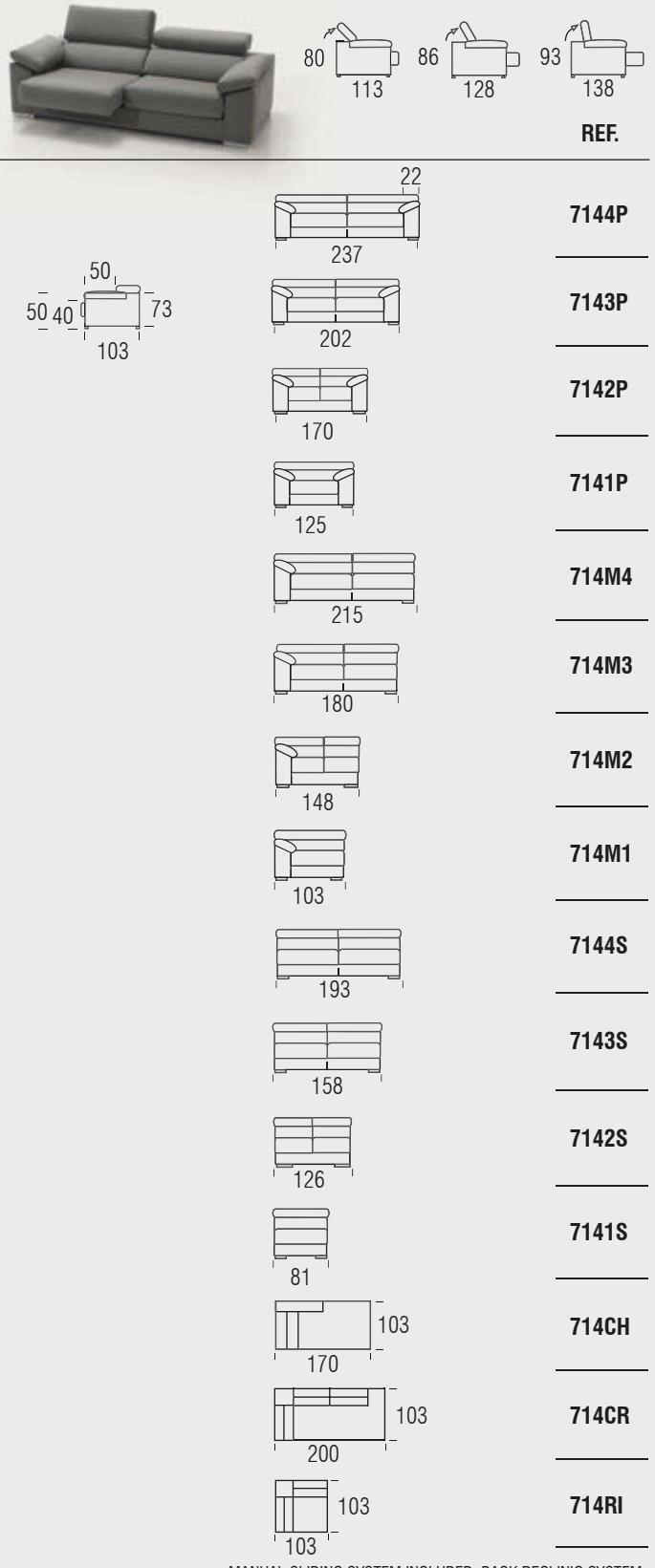
146-149

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ SEATS / ASIENTOS / ASSISE****■ SLIDING / DESLIZANTE / AMOVIBLE**

- Manual sliding system for seat and back.  
- Asiento y respaldo deslizante manual.  
- Assise et dossier coulissant manuel.

**GINA** Arbel

162-165

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-25	WENGUE	P-69	WENGUE
P-25	CHERRY	CEREZO	MERISIER
P-25	OAK	ROBLE	CHÊNE
P-10	CHROMED	CROMADO	CHROMÉ

**KIRK** Arbel

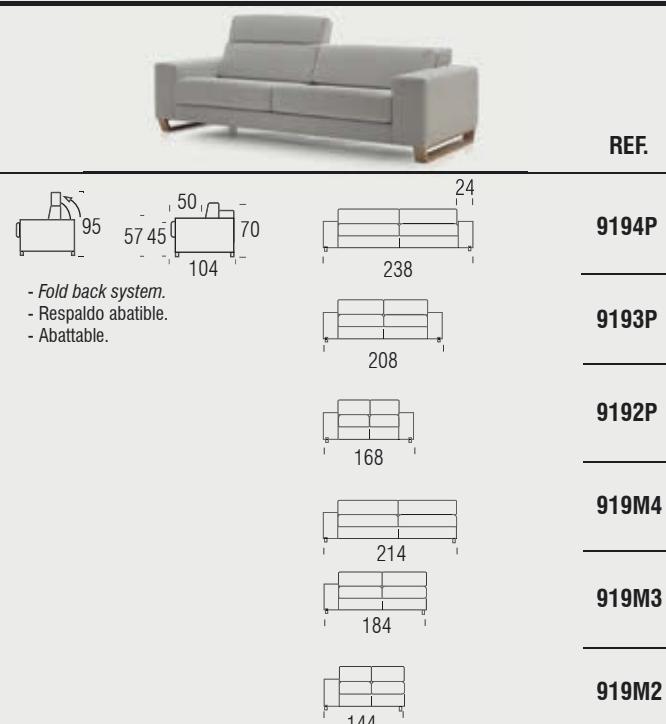
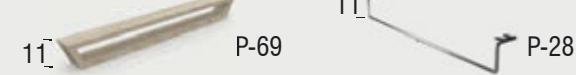
152-155

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-96	WENGUE
P-96	CHERRY CEREZO MERISIER

**LIME** Arbel

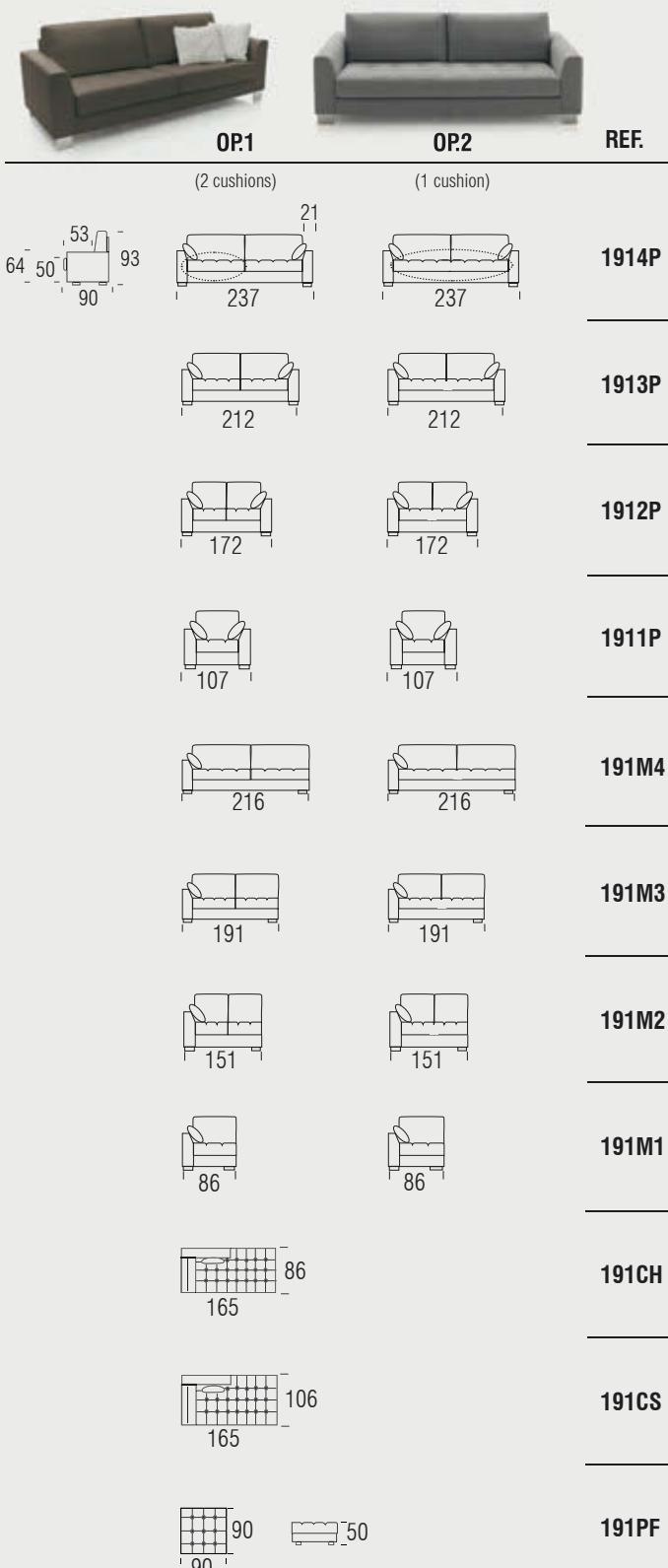
160-161

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-69	WENGUE
P-69	CHERRY CEREZO MERISIER
P-69	OAK ROBLE CHÊNE
P-28	CHROMED CROMADO CHROMÉ

**LOBI** Arbel

150-151

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS****■ LEGS / PATAS / PIEDS****■ SEATS / ASIENTOS / ASSISE****■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS**

P-12	WENGUE
P-12	CHERRY CEREZO MERISIER
P-12	OAK ROBLE CHÊNE
P-2	ALUMINUM ALUMINIO ALUMINIUM



**PAIR**

166-167

80	113	86	128	93	138
715B1		715B3			
22					
50	40	50	73		
50	40	50	73		
237		208			
202		178			
170		148			
125		98			
215		199			
180		169			
148		139			
103		104			
193		89			
158		165			
126		104			
81		89			
103		165			
170		104			
103		165			
103		106			

. MANUAL SLIDING SYSTEM INCLUDED. BACK RECLINING SYSTEM.  
. DESLIZANTE MANUAL INCLUIDO. RESPALDO ABATIBLE.  
. COUSSANT MANUEL INCLUS DOSSIER À ABATANTS.

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-25	WENGUE
P-25	CHERRY CEREZO MERISIER
P-25	OAK ROBLE CHÊNE
P-10	CHROMED CROMADO CHROMÉ

**SOUL**

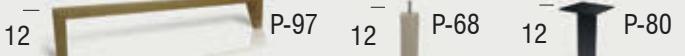
136-137

REF.

56	43	58	95	9
97		208		
178		148		
199		199		
169		169		
139		139		
104		104		
89		89		
165		165		
97		106		

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-68, P97	WENGUE
P-68, P97	WALNUT NOGAL NOYER
P-68, P97	OAK ROBLE CHÊNE
P-80	BLACK NEGRO NOIR

**KLAS**

128-131

REF.

60	45	55	105	29
95		155	85	
104		89		
80		89		
165		165		
104		165		

716ME

716M1

716ES

716IS

716CH

716CS

**EGAN** Majo Tumini

176

REF.

SWIVEL / GIRATORIO / PIVOTANT	105	105	105
81	79	44	44

FIX / FIJO / FIXE	12	Ref. 718BU	Ref. 718BG
-------------------------	----	------------	------------

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

Ref. 718BU	WENGUE	NOGAL	NOYER
Ref. 718BU	WALNUT	ROBLE	CHÊNE
Ref. 718BU	OAK	ROBLE	CHÊNE

**MILLO** Majo Tumini

177



REF.

SWIVEL / GIRATORIO / PIVOTANT	108	108	108
86	77	60	60

FIX / FIJO / FIXE	12	Ref. 717BU	Ref. 717BG
-------------------------	----	------------	------------

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

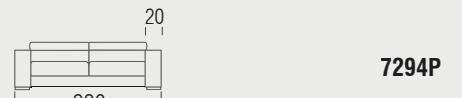
Ref. 717BU	WENGUE	NOGAL	NOYER
Ref. 717BU	WALNUT	ROBLE	CHÊNE
Ref. 717BU	OAK	ROBLE	CHÊNE
Ref. 717BG	CHROMED	CROMADO	CHROMÉ

**CORA** Arbel

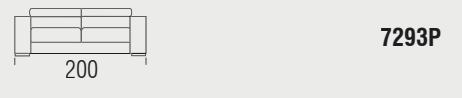
168-169



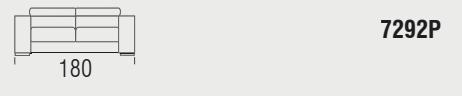
REF.



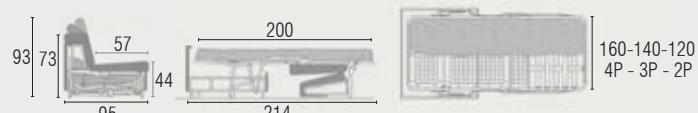
7294P



7293P



7292P

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ MATTRESS / COLCHONES / MATELAS

FOAM  
ESPUMA  
MOUSSEMEMORY FOAM  
VISCOELÁSTICA  
MÉMOIRE

## ■ MATTRESS HEIGHT / ALTURA COLCHÓN / HAUTEUR MATELAS

HEIGHT 14 cm  
ALTURA 14 cm  
HAUTEUR 14 cm

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



P-25

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-25	WENGUE
P-25	CHERRY CEREZO MERISIER
P-25	OAK ROBLE CHÊNE

**DARO** Arbel

172-173



OP. A

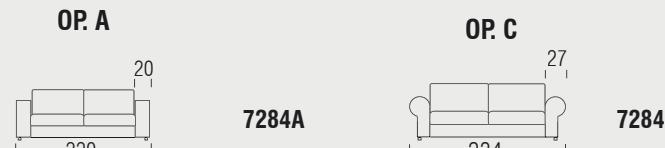
OP. B



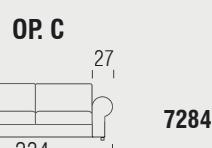
OP. C

OP. D

REF. REF.



OP. A



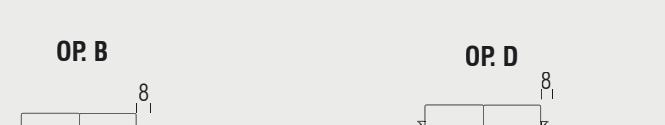
7284A

7284C



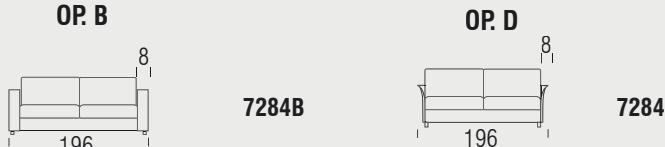
7283A

7283C



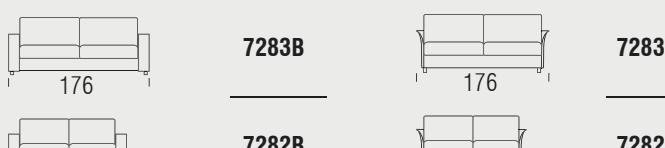
7282A

7282C



7284B

7284D



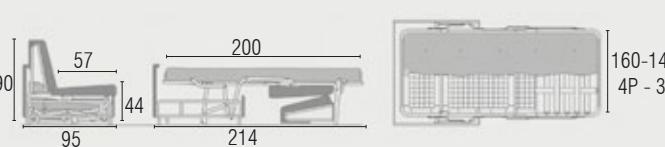
7283B

7283D



7282B

7282D



7281B

7281D



7284B

7284D



7283B

7283D

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

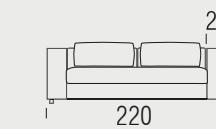
## ■ MATTRESS HEIGHT / ALTURA COLCHÓN / HAUTEUR MATELAS

HEIGHT 14 cm  
ALTURA 14 cm  
HAUTEUR 14 cmHEIGHT 17 cm  
ALTURA 17 cm  
HAUTEUR 17 cm**MUKA** Arbel

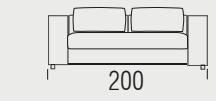
174-175



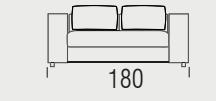
REF.



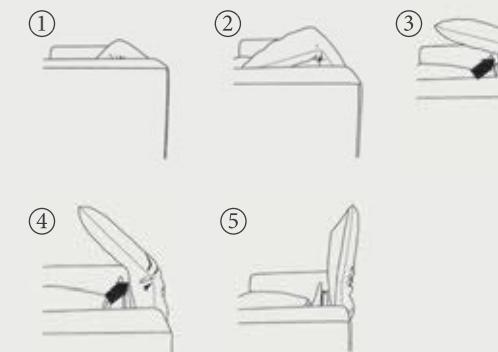
7274P



7273P



7272P

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ MATTRESS / COLCHONES / MATELAS

FOAM  
ESPUMA  
MOUSSEMEMORY FOAM  
VISCOELÁSTICA  
MÉMOIRE

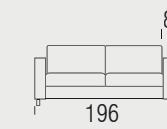
## ■ MATTRESS HEIGHT / ALTURA COLCHÓN / HAUTEUR MATELAS

HEIGHT 14 cm  
ALTURA 14 cm  
HAUTEUR 14 cmHEIGHT 17 cm  
ALTURA 17 cm  
HAUTEUR 17 cm**TRUE** Arbel

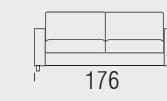
170-171



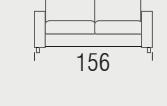
REF.



1184P



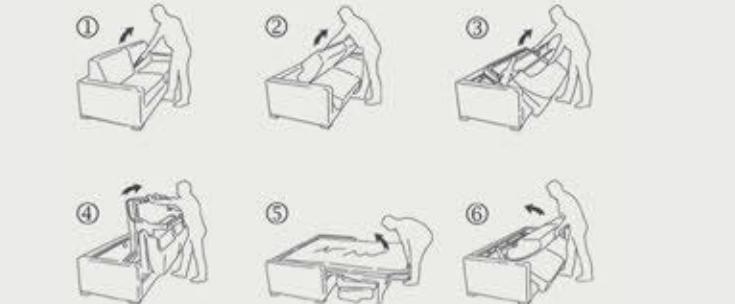
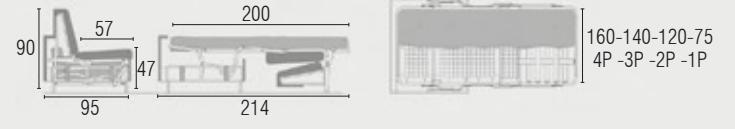
1183P



1182P



1181P

**OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS**

## ■ MATTRESS / COLCHONES / MATELAS

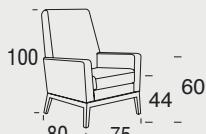
FOAM  
ESPUMA  
MOUSSEMEMORY FOAM  
VISCOELÁSTICA  
MÉMOIRE

## ■ MATTRESS HEIGHT / ALTURA COLCHÓN / HAUTEUR MATELAS

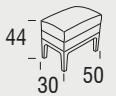
HEIGHT 14 cm  
ALTURA 14 cm  
HAUTEUR 14 cmHEIGHT 17 cm  
ALTURA 17 cm  
HAUTEUR 17 cm



REF.



194BZ



194PF

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

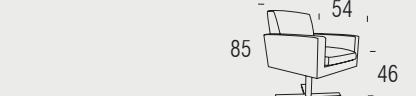
OAK ROBLE CHÈNE

WALNUT NOGAL NOYER

## CITY Eduardo Climent



182



935BU



935BM



935BC



935BP

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

935BU STAINLESS STEEL ACERO INOX ACIER INOX

935BM - 935BP CHERRY CEREZO MERISIER

935BM - 935BP OAK ROBLE CHÈNE

935BM - 935BP WALNUT NOGAL NOYER

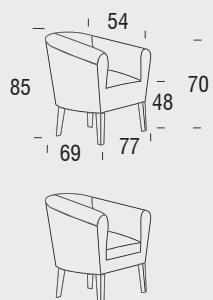
935BM - 935BP WENGUE

935BC (METAL) WHITE BLANCO BLANC

935BC (METAL) BLACK NEGRO NOIR



REF.



194BU



194BA

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÈNE

WALNUT NOGAL NOYER

WHITE BLANCO BLANC

MATT BLACK NEGRO NOIR

## LASE Arbel



REF.



328BU



328BM



328BC

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

328BU STAINLESS STEEL ACERO INOX ACIER INOX

328BM CHERRY CEREZO MERISIER

328BM OAK ROBLE CHÈNE

328BM ASH FRESNO FRESNE

328BM WALNUT NOGAL NOYER

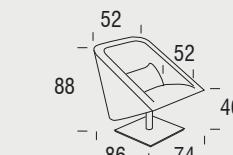
328BM WENGUE

328BC (METAL) WHITE BLANCO BLANC

328BC (METAL) BLACK NEGRO NOIR



REF.



913BU



913BC



913BP

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

913BU, 913BP STAINLESS STEEL ACERO INOX ACIER INOX

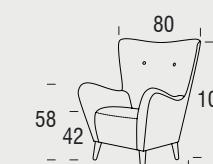
913BC, 913BP WHITE BLANCO BLANC

913BC, 913BP BLACK NEGRO NOIR

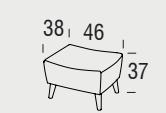
## ONLY Robert Ortega



REF.



721BU



721PF

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ BUTTON / BOTÓN / BOUTON

.Upholstered button in pulls. Specify the color of the button fabric.

.Botón tapizado en los tirones. Especificar el color del tejido del botón.

.Bouton tapissé dans le tirers. Spécifier la couleur du tissu du bouton.

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

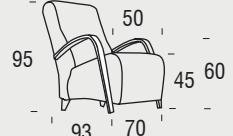
CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÈNE

WALNUT NOGAL NOYER



REF.

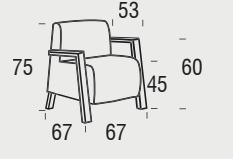


329BU

## TOMO Arbel



REF.



149BU

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

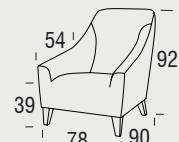
WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÈNE



REF.



722BU

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÊNE

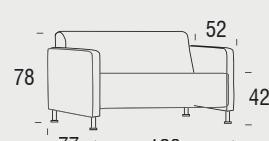
WALNUT NOGAL NOYER



REF.



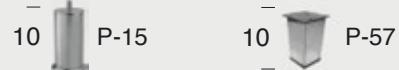
904BU



9042P

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ LEGS / PATAS / PIEDS



## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

P-68 WENGUE

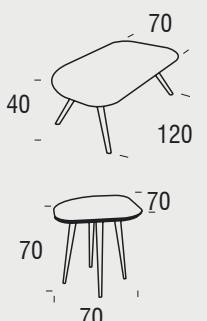
P-68 CHERRY CEREZO MERISIER

P-68 OAK ROBLE CHÊNE

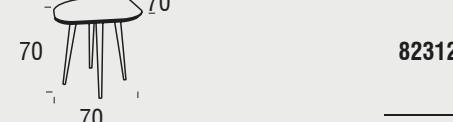
P-15, P57 CHROMED CROMADO CHROMÉ



REF.



82318



82312

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY	CEREZO	MERISIER
OAK	ROBLE	CHÊNE
WALNUT	NOGAL	NOYER
LACQUERED COLOR	COLOR LACADO	COULEUR LAQUE
	SEE FINISHES TABLE ENCLOSED	VER TABLA DE ACABADOS

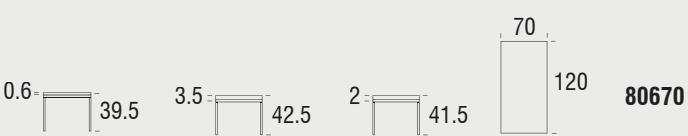


OP.1

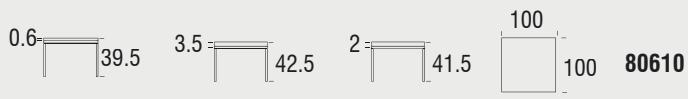
OP.2

OP.3

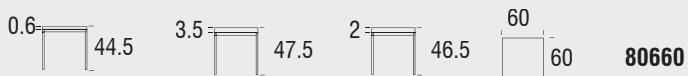
REF.



80670



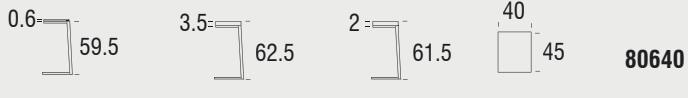
80610



80660



80690



80640

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

SEE PRICE LIST,  
PAGE 127VER TARIFA,  
PÁGINA 127VOIR TARIF,  
PAGE 127

REF.



86150

## OPTIONS / OPCIONES / OPTIONS

## ■ FINISHES / ACABADOS / FINITIONS

WENGUE

CHERRY CEREZO MERISIER

OAK ROBLE CHÊNE

WALNUT NOGAL NOYER

LACQUERED COLOR SEE FINISHES TABLE  
ENCLOSEDCOLOR LACADO VER TABLA DE  
ACABADOSCOULEUR LAQUE VOIR TABLEAU  
DES FINITIONS

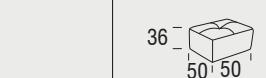
REF.



198PE



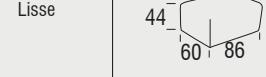
198PG



198PC



198PA



198PN



198PF

## CUSHIONS &amp; HEADREST



Ref. REPOS



REF.



913CO



141CO



934CO



184CO



195CO



190CO



934CP



155CO



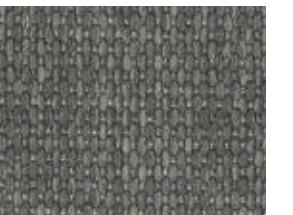
REPOS



S-1 2644



S-1 2645



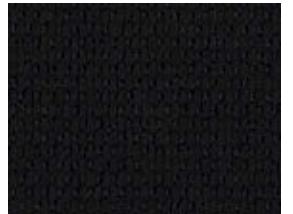
S-1 2647



S-1 2648



S-1 2649



S-1 2650



S-1 2638



S-1 2640



S-1 2641



S-1 2643



S-1 2662



S-1 2663



S-1 2651



S-1 2653



S-1 2658



S-1 2659



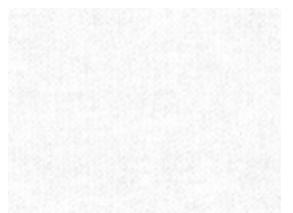
S-1 2657



S-1 2655



S-1 2654



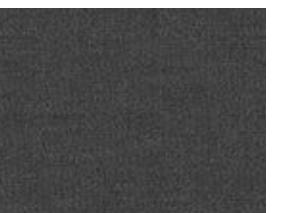
S-2 5151



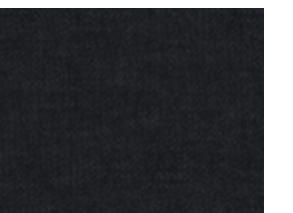
S-2 6592



S-2 5152



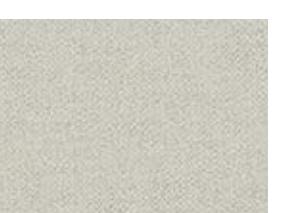
S-2 5153



S-2 5155



S-2 5150



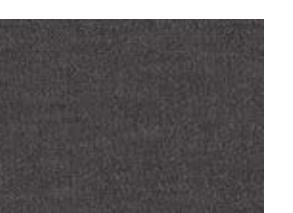
S-2 5149



S-2 5147



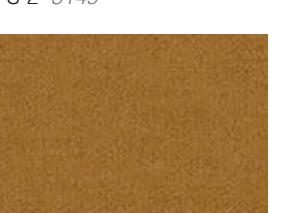
S-2 5146



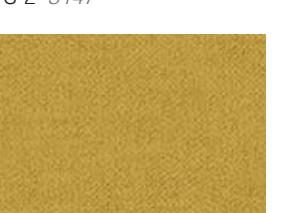
S-2 5145



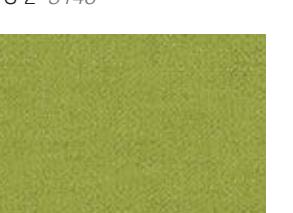
S-2 5144



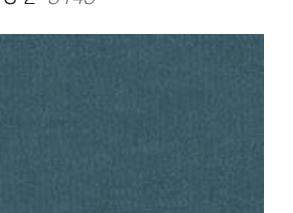
S-2 5141



S-2 5140



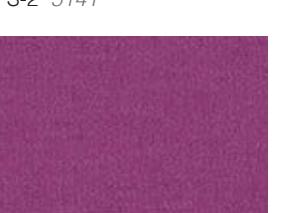
S-2 6593



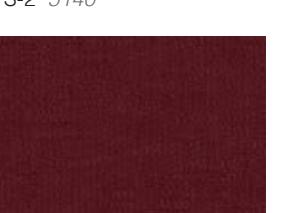
S-2 5142



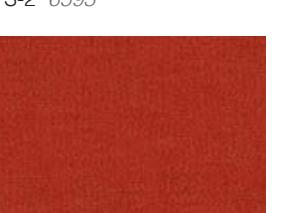
S-2 5143



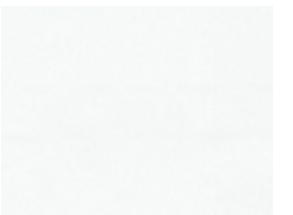
S-2 5136



S-2 5137



S-2 5138



S-2 6594



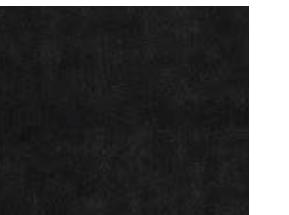
S-2 6595



S-2 4910



S-2 6596



S-2 4912



S-2 4897



S-2 4899



S-2 4900



S-2 4902



S-2 6597



S-2 6598



S-2 4907



S-2 6599



S-2 6600



S-2 6601



S-2 4904



S-2 6602



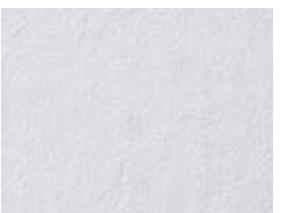
S-2 4906



S-2 6603



S-3 6602



S-3 6603



S-3 6604



S-3 6605



S-3 6606



S-3 6607



S-3 6608



S-3 6609



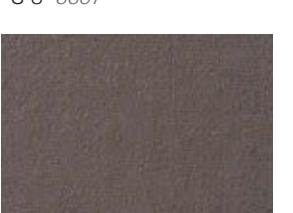
S-3 6610



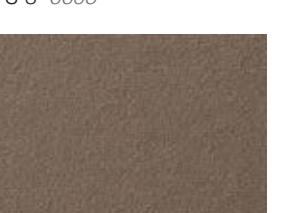
S-3 6611



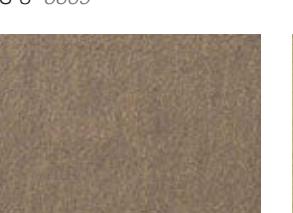
S-3 6612



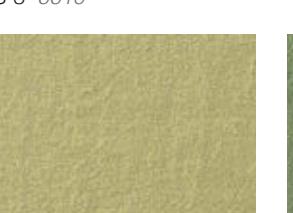
S-3 6613



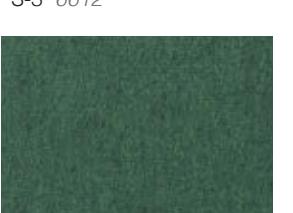
S-3 6614



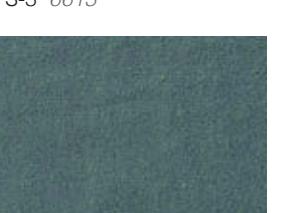
S-3 6615



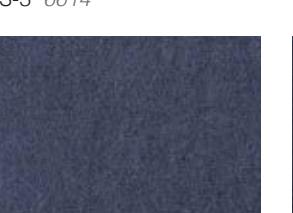
S-3 6616



S-3 6617



S-3 6618



S-3 6619



S-3 6620



ARTÍCULOS ARTICLES	ANCHO WIDTH LARGEUR	COMPOSICIÓN COMPOSITION	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN MARTINDALE TEST RÉSISTANCE A L'ABRASION	INSTRUCCIONES DE LAVADO WASHING CARE INSTRUCTIONS DE LAVAGE
S - 1 2638 a 2663	145 cm	100% PES	100000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 2 5136 a 6593	138 cm	96% PES 4% NY	45000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 2 4897 a 6603	143 cm	100% PES	100000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 3 6602 a 6620	140 cm	100% CO	100000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 2 6604 a 6613	140 cm	47% PES 45% CO 8% RAY	70000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 4 7265 a 7271	138 cm	100% PL	50000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 5 8142 a 8159	138 cm	44% VI 16% PL 11% LI 10% WO 9% CO 6% PA 4% SE ALGUNOS HILOS SUELTOS PARTIAL NON WOVEN THREADS QUELQUES FILS LÂCHES	25000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 5 8160 a 8169	137 cm	40% CO 21% VI 21% PC 18% PL	30000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean
S - 5 8170 a 8179	138 cm	60% LI 40% CO	22000 cycles	Wash at 30°C, Do not bleach, Do not dry clean, Tumble dry, Iron at low temperature, Do not wring, Do not dry clean, Do not dry clean

The colors of the fabrics and synthetic leather may differ from one consignment to the next. / Los colores de los tejidos y polipiel pueden variar de una partida a otra. / Les couleurs des tissus, des cuirs synthétiques et des cuirs, ils peuvent varier d'une commande à une autre.

## FABRICS / TEJIDOS / TISSUS

Beltá & Frajumar work with the main manufacturers of specific fabrics for home and contract. Some of the most common are indicated hereafter. Should you need fabrics from another manufacturer, please consult us, we will get it.

Beltá & Frajumar trabaja con las principales firmas de tejidos de hogar e instalaciones. Algunas de las más habituales se las detallamos a continuación, si desea trabajar con un tejido de una firma diferente, consultenos y se lo facilitaremos.

Beltá & Frajumar travaille avec les principaux fournisseurs de tissus domestiques et projets contract. À continuation, nous vous détaillons certain des plus habituels. Si vous désirez travailler avec un tissu d'un fournisseur différent, merci de nous consulter et nous l'informerons s'il est possible.

**kvadrat**

**DESIGNERS GUILD**

**ROMO**

**MISSONI**

**L'INTERNO**  
DI FRANCO FABBRI



**sunbrella™**

A L O N S O  
M E R C A D E R

**VISUAL<sup>®</sup>**  
OO TEXTURES

**MARIANO FARRUGIA**

**CASAMANCE**  
FINE FABRICS & WALLPAPERS

GRUPO  
**LAMADRID**

**FROCA**

**ATHENEA**

**textil ROIG**

SUPPLIER PROVEEDOR FOURNISSEUR	COLLECTION SERIE COLECCIÓN SERIE
FABRICS / TELAS / TISSUS	
DESIGNERS GUILD	BRERA LINO s-4 ARNO s-4 HETTON S-3 MEZZOLA S-2 RIVEAU S-4 AUSKERRY S-3 GLENVILLE S-4 KINTORE S-3 ROTHESAY S-4 ZARAGOZA S-3
CREVIN	LIBRA s-2 DUO s-2 DAS s-2 MIRO s-3 GAUDI s-3 CLUB s-3 MIRAGE s-3
FROCA	HARRIER s-1 MASTIFF s-1 NILO s-2

SUPPLIER PROVEEDOR FOURNISSEUR	COLLECTION SERIE COLECCIÓN SERIE
FABRICS / TELAS / TISSUS	
KVADRAT	REVIVE 1/2 s-5 PAUSE 4 s-5 CAVA 3 s-5 FIELD s-5 MESSENGER 4 s-5
VESCOM	CRES s-4 LOMBOC s-5 SAMAR s-4 NADI s-5
GÜELL LA MADRID LE - CREATIONS	FACE s-3 BRIAN s-4 MAC s-4
SUNBRELLA	NATTÉ s-4 SOLIDS s-3 SATIN s-3
VISUAL TEXTURES	BOOK 16 s-2 MYSTIC s-2
ATHENEA	ZELDA s-2 LOIRA s-2

SUPPLIER PROVEEDOR FOURNISSEUR	COLLECTION SERIE COLECCIÓN SERIE
LEATHER - PVC / PIELES - PVC / CUIR - PVC	
MARIANO FARRUGIA 	SAVANA DALMATA ANTIQ COLONIAL 
SPRADLING	VALENCIA s-3 SILVERTEX s-4 VOGUE s-4 DOLCE s-5
ALONSO MERCADER	STAR s-2 MAXIUM s-3 RX s-2 FLOR s-2

## WOOD / MADERA / BOIS



Oak / Roble / Chêne



Walnut / Nogal / Noyer



Ash / Fresno / Frêne



Distressed / Madera Vieja / Vieux Bois



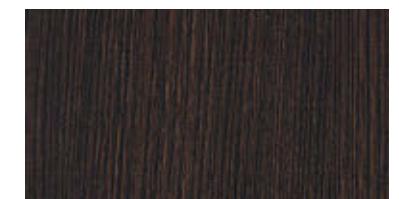
Sycamore / Sicomoro / Sycomore



Cherry / Cerezo / Merisier



Beech / Haya / Hêtre



Wengue

## LACQUERED / LACADO / LAQUE



Stone / Piedra / Pierre



Grey / Gris



Sea / Mar / Mer



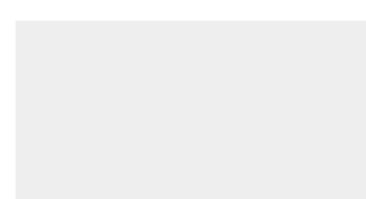
Graphite / Grafito



Fuchsia / Fucsia



Green / Verde / Vert



White / Blanco / Blanc



Black / Negro / Noir

## METAL / METAL / MÉTAL



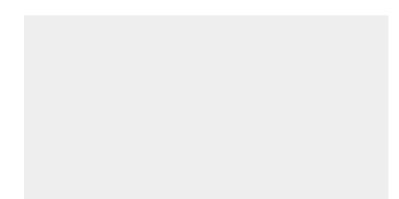
Stainless Steel / Acero Inox / Acier Inox



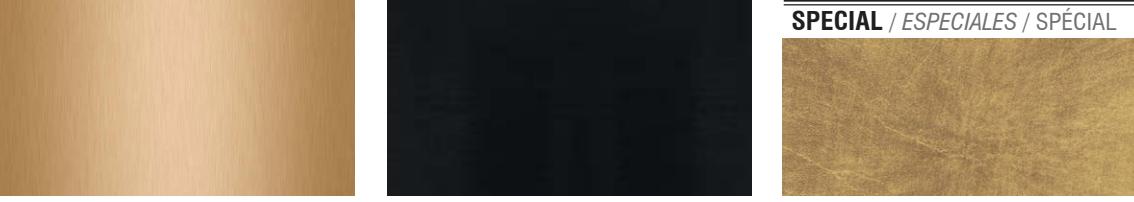
Chromed / Cromado / Chromé



Aluminum / Aluminio / Aluminium



White / Blanco / Blanc



Copper / Cobre / Cuivre



Black / Negro / Noir



Gold Leaf / Pan de Oro / Or



Silver Leaf / Pan de Plata / Argent

## GLASS / CRISTAL / VERRE



Transparent / Transparente



White / Blanco / Blanc



Chocolat / Chocolate

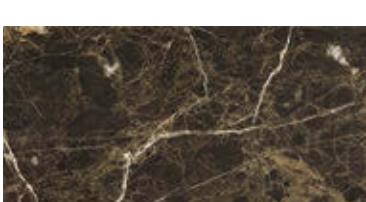


Black / Negro / Noir

## MARBLE / MÁRMOL / MARBRE



White / Blanco / Blanc



Brown / Marrón Imperial / Brun



Black / Negro / Noir

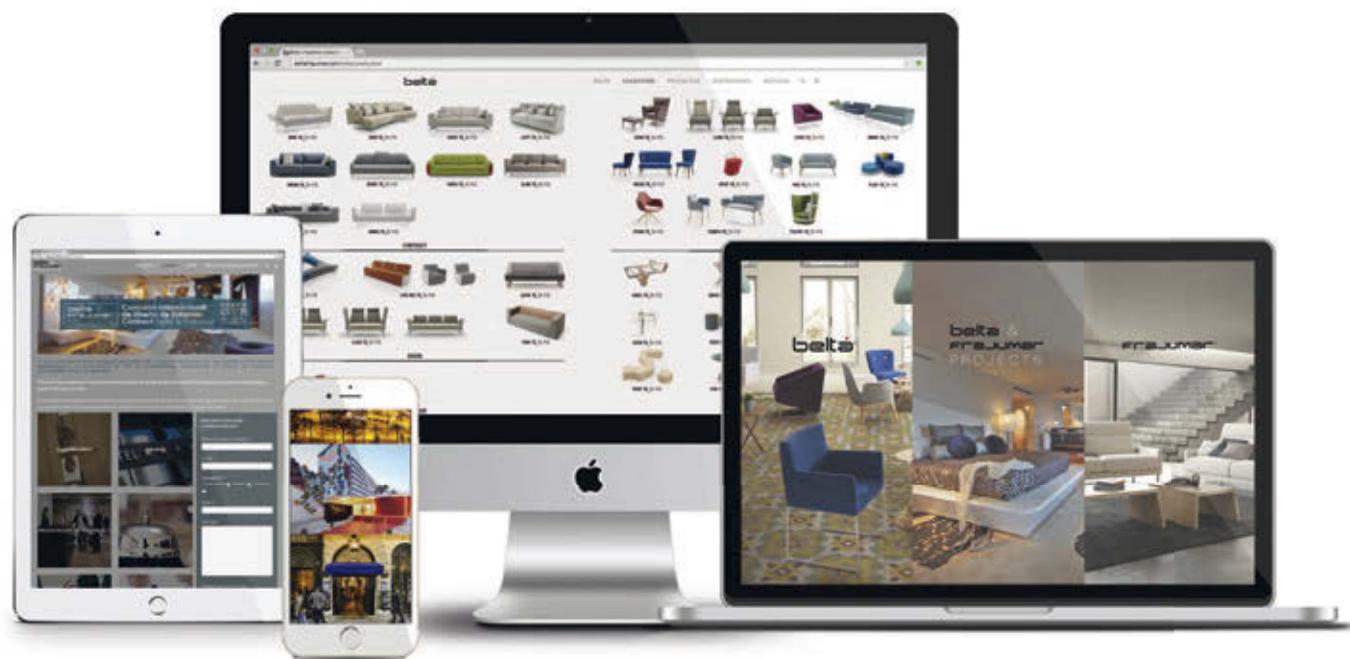
Colours of fabrics and Eco Leather may vary from different lot productions. / Los colores de los tejidos y polipiel pueden variar de una partida a otra. / Les couleurs des tissus et simili cuir peuvent être différents d'un ménage à un autre.

Thanks to all the professionals that did this project become a reality.

*Gracias a todos los profesionales que han hecho realidad este proyecto.*

Merci à tous les professionnels qui ont fait ce projet réalité.





[www.beltafrajumar.com](http://www.beltafrajumar.com)

#### Need more info?

All the information you need:

- .Novelties
- .Price lists
- .HR images
- .Technical info
- .3D and 2D files
- .Quality certificates
- .Environmental certificates

#### ¿Quieres más?

La información que necesitas:

- .Novedades.
- .Tarifas.
- .Imágenes HD.
- .Información técnica.
- .Archivos 3D y 2D
- .Certificados de Calidad.
- .Certificado Medioambiental.

#### Voulez-vous plus d'information?

Voilà tout ce que vous avez besoin:

- .Nouveautés.
- .Tarifs.
- .Images HD.
- .Information technique.
- .Fichiers 3D et 2D
- .Certificats de Qualité.
- .Certificat Environnemental.



Poeta Francisco Antonio Gimenez, 33  
30510, Yecla, Murcia, Spain  
T: +34 968 719111  
F: +34 968 753690

info@beltafrajumar.com  
www.beltafrajumar.com  
www.belta.es  
www.frajumar.com

FRAJUMAR Home Contract / BELTÁ Home Contract  
 @belta\_frajumar  
 BELTÁ-FRAJUMAR's channel  
 Pinterest

